



info@br.az www.br.az

Общество

11

В Баку презентовали книгу стихов азербайджанского поэта Молла Панаха Вагифа на 12 языках мира

Спорт

12

Тораз Премьер-лига: 7-й тур

В Мире

12

Нападение на вокзале в Марселе: ответственность взяла на себя ИГИЛ

# Президент Ильхам Алиев прибыл в Гобустанский и Шамахинский районы

2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев прибыл в Гобустанский район.

Сначала глава государства посетил возведенный в центре города Гобустан памятник великому лидеру Гейдару Алиеву, возложил к нему цветы.

Глава Исполнительной власти района Адиль Мамедов проинформировал о работе, проведенной для отдыха в парке Гейдара Алиева, где возведен памятник. Здесь созданы все условия для отдыха жителей и гостей района.

АЗЕРТАДЖ



# Президент Ильхам Алиев принял участие в открытии части Джанги — Бадалли автомобильной дороги Баку — Шамаха — Муганлы

2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев в рамках поездки в Гобустанский район принял участие в открытии дороги Джанги — Бадалли, охватывающей 55—101-километровую часть автомобильной дороги Баку — Шамаха — Муганлы.

Председатель Открытого акционерного общества «Азеравтоюл» Салех Мамедов проинформировал главу государства о проделанной работе. Часть Джанги — Бадалли автомобильной дороги Баку — Шамаха — Муганлы в соответствии с проектом расширена до четырех полос. Общая протяженность дороги составляет 46 километров, ширина — 27,5 метра. Дорога относится к первой



мост длиной 47,5; общей шириной 30 метров.

Часть Джанги — Бадалли автомобильной дороги Баку — Шамаха — Муганлы капитально реконструирована в соответствии с утвержденной Президентом Ильхамом Алиевым «Государственной программой социально-экономического развития регионов Азербайджанской Республики в 2014—2018 годах». В результате расширения автомобильной дороги Баку — Шамаха — Муганлы до 4 полос создана современная, безопасная дорожная инфраструктура. Кроме того, осуществление этого проекта внесет вклад и в развитие туризма, социально-экономическое развитие регионов, а за счет снижения расходов на эксплуатацию дороги и транспорт, экономии времени сыграет важную роль в разви-



технической категории. В рамках проекта вдоль дороги построены 16 подземных и 6 надземных переходов. Это играет большую роль как в нормальном регулировании движения автомобилей, так и в обеспечении безопасности пешеходов. В соответствии с проектом над рекой Джейранкечмез, протекающей вдоль дороги, построен

тии Абшеронского, Горно-Ширванского экономических районов и, в целом, экономики республики.

Глава государства разрезал ленту, символизирующую открытие дороги.

В заключение была сделана фотография на память.

АЗЕРТАДЖ

## В номере

### Уборка хлопка: день за днем

Весь теплый сентябрь хлопкоробы сельских хозяйств, расположенных в 23 районах республики, активно собирали хлопок-сырец как вручную, так и с помощью уборочных машин. По сведениям Госкомстата республики, на 28 сентября с полей республики было собрано и заготовлено 46 тысяч 194 тонны нового урожая. Уборочную страду возглавляют хлопкоробы Саатлинского района, собравшие более 9 тысяч тонн сырца, за ними следуют Билясуварский, Сабирабадский, Бейляганский, Агджабединский районы. С первых дней «белой страды» в этой важной кампании за первое место выдвинулись хлопкоробы Саатлинского района.

⇒ 10

### Магзум Мирзагалиев: «Каспийская техническая конференция — это идеальная платформа для обмена профессиональным опытом»

«В этом году Каспийская техническая конференция и выставка возвращается в Баку, это обязательное к посещению мероприятие в нефтегазовой отрасли региона. Это идеальная платформа для обмена профессиональным опытом и лучшими практиками, и я продолжаю оказывать поддержку данному мероприятию». Являющийся медиапартнером Каспийской технической конференции и выставки SPE, об этом заявил заместитель министра энергетики Республики Казахстан Магзум...

⇒ 09

### «Спасение утопающих — дело рук самих утопающих!»

Не секрет, что, по мнению армянских граждан, Армения несравнимо лучше жила в составе Советского Союза, когда поддерживала экономические связи с Азербайджаном. Сейчас же, из-за политики трех своих президентов, Армения живет в изоляции, отстранена от всех региональных, международных, экономических проектов и не имеет никаких предпосылок для развития. Еще, так сказать, вчерашний слесарь ереванского завода Серж Саргсян сегодня является одним из богатейших людей на постсоветском пространстве...

⇒ 10

### Председателю Китайской Народной Республики Его превосходительству господину Си Цзиньпину

Уважаемый господин Председатель! От своего имени и от имени народа Азербайджана сердечно поздравляю Вас и в Вашем лице весь ваш народ с национальным праздником вашей страны — Днем создания Китайской Народной Республики.

Мы придаем большое значение азербайджано-китайским отношениям. Высокий уровень политических связей между нашими странами, взаимовыгодное сотрудничество в экономической сфере, постоянно расширяющиеся гуманитарные, культурные связи являются характерными свойствами наших двусторонних отношений.

Верю, что дружественные связи, объединяющие наши страны, сотрудничество, опирающееся на взаимное доверие и поддержку на двусторонней и многосторонней плоскости, и впредь будет вносить вклад в благополучие наших народов.

В этот знаменательный день желаю Вам крепкого здоровья, успехов в делах, а дружественному народу Китая — постоянного мира и благосостояния.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,  
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 28 сентября 2017 года

## В Гобустане состоялось открытие детского сада на 100 мест



**2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял участие в открытии нового детского сада на 100 мест.**

Глава государства разрезал

ленту, символизирующую открытие здания детского сада. Основу политики заботы о детях и усиления их социальной защиты в Азербайджане заложил великий лидер Гейдар Алиев. Успешно продолжающий эту политику глава на-

шего государства Ильхам Алиев подписал очень важные документы в этой сфере, дал соответствующие поручения об осуществлении проектов. Сегодня государством принимаются все необходимые меры по усилению социальной защи-

ты детей, являющихся нашим будущим, для их здорового и счастливого детства. В рамках этих мер осуществляются строительство современных яслей-детских садов, а также капитальная реконструкция существующих. Выполнение

таких проектов играет важную роль в усилении социальной защиты детей, формировании их в развитых, грамотных и интеллектуальных личностей. Строительство Гобустанского городского детского сада на 100 мест имеет большое зна-

чение с этой точки зрения. В помещениях этого учреждения созданы все возможности для учебных занятий и воспитания малышей. Кроме того, здесь созданы все условия для эффективного досуга и содержательного отдыха детей.

Было сообщено, что строительство Гобустанского городского детского сада завершилось в августе 2017 года. Здание детского сада общей площадью 826 квадратных метров — двухэтажное. Здесь есть 4 учебные и 4 спальные комна-

ты. Все помещения оснащены необходимым оборудованием, в том числе мягким и твердым инвентарем, наглядными пособиями. Кроме того, в здании есть игровой зал, две компьютерные комнаты, медицинский кабинет, кухня. Одним словом, создание таких учреждений является еще одним свидетельством внимания и заботы о детях, являющихся нашим будущим. Двор детского сада благоустроен, здесь установлены аттракционы.

АЗЕРТАДЖ

## Президент Ильхам Алиев принял участие в церемонии подачи питьевой воды в город Гобустан

**2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял участие в церемонии, организованной в связи с завершением проекта «Реконструкция систем водоснабжения и канализации города Гобустан».**

Как составная часть политики, проводимой в последнее время в социальной сфере в нашей стране, повышается объем проектов, выполняемых по устойчивому снабжению населения чистой питьевой водой, а также обновлению канализационных сетей. Проект «Реконструкция систем водоснабжения и канализации города Гобустан» также имеет важное значение с этой точки зрения. Реконструкция систем снабжения питьевой водой и канализации города Гобустан выполнена в рамках проекта «Водоснабжение и канализация в малых городах», совместно финансируемого Азербайджанским правительством и Агентством международного сотрудничества Японии. С учетом перспективы развития до 2030 года проект рассчитан на улучшение использования услуг водоснабжения и канализации 11.700 человек в городе Гобустан. В рамках проекта обеспечена подача воды в села Таси, Бадалли, Садафли, Дерекенд, Джамджамли, Арабагдими и Гейдере. В рамках проекта, выполнение которого началось в 2015 году, недалеко от села Таси района пробурены шесть субартезианских скважин общей производительностью 87 литров в секунду, на территории сел Дашарасы и Нариманкенд построены два водохранилища. В то же время продолжена магистральная линия протяженностью 14,4 километра, с учетом сложных рельефных условий установлена трехступенчатая насосная система для доведения воды до города. В целях обеспечения соответствия стандартам на длительный период показателей качества питьевой воды, подаваемой населению, на источнике воды завершается строительство водоочистной установки противосмоного типа производительностью 3800 кубометров в сутки. В рамках проекта «Водоснабжение и канализация в малых городах» осуществляются проекты по реконструкции систем снабжения питьевой водой и канализации не только города Гобустан, но и городов Гусар, Нафталан, Хачмаз и Хызы. В городах Гусар и Нафталан завершены проекты по реконструкции систем водоснабжения и канализации. В настоящее время в городах Хачмаз и Хызы продолжается стро-

ительство сетей питьевой воды и канализации.

Глава государства встретился с представителями общественности района.

Поприветствовав представителей общественности района, глава государства выступил на церемонии.

### Выступление Президента Ильхама Алиева

— Очень рад вновь находиться в Гобустанском районе. Это моя четвертая поездка в район. Конечно, в ходе такой поездки планируются важные мероприятия, открытия.

Сегодня мы официально отмечаем подачу питьевой воды в город. Вот уже несколько месяцев, как этот проект завершился, и проблема с питьевой водой в Гобустане нашла решение. Это — весьма знаменательное, историческое событие, так как проблема с питьевой водой всегда вызывала здесь серьезную обеспокоенность людей. Теперь эта проблема решена раз и навсегда. Жители города и ряда сел бесперебойно обеспечиваются чистой, качественной водой. Сердечно поздравляю вас с этим событием. Это — крупный проект, большая социальная инициатива, вопрос, требующий крупных средств. Мы обеспечили эти средства, были рассмотрены средства в государственном бюджете с тем, чтобы вопрос нашел решение, так как питьевая вода является фактором, оказывающим весьма серьезное влияние на здоровье человека. Чистая питьевая вода еще более улучшает здоровье людей.

Проекты питьевой воды получили широкое распространение в нашей стране. Сегодня эти проекты уже завершились во многих наших городах, а в некоторых городах продолжаются. Была поставлена цель, чтобы данный вопрос нашел решение во всех наших городах и большинстве сел, и мы предпринимаем серьезные шаги в этом направлении.

Находят решение и другие вопросы, представляющие важное значение для здоровья человека. Как вам известно, в нашей стране реализуется и традиционная программа прохождения медицинского обследования, ежегодно бесплатное медицинское обследование проходят более пяти миллионов граждан. Будут выделены дополнительные средства для строительства Центральной район-



ной больницы в Гобустане, сегодня работа должна проводиться еще более высокими темпами, будет дано соответствующее указание, так как строительство началось, но идет несколько медленно. Нам необходимо ускорить его с тем, чтобы данный вопрос также нашел решение в Гобустанском районе. Успешно реализуются другие проекты, связанные с инфраструктурой, можно сказать, нашли решение проблемы, связанные с электроэнергией. Как мне сообщили, газификация превышает 80 процентов, а в предстоящие месяцы получит еще более широкий размах. Считаю, что газификация должна быть обеспечена максимально. Находит решение проблема, связанная с питьевой водой, продолжается строительство проселочных дорог. Мы реализовали один проект. Он охватывает примерно 13 тысяч жителей. А сегодня мы отметим открытие очередной проселочной дороги. Эта дорога создаст удобства для 15 тысяч человек. То есть это — основные инфраструктурные проекты, которые находят решение в Гобустанском районе.

Должен также отметить, что в ходе одной из поездок мы провели здесь открытие центра как ветровой, так и солнечной альтернативной энергии. Это был пилотный проект для нашей страны. Сегодня данные проекты реализуются во многих местах нашей страны.

Конечно, в дальнейшем после осу-



ществления всех инфраструктурных проектов, — должен также отметить, что успешно реализован и проект расширения автомобильной дороги Баку — Шамаха до четырех полос, — должны осуществляться лишь проекты по сельскому хозяйству и перерабатывающей промышленности, связанные с развитием района. Ранее был построен также спортивный центр, уверен,

что в ближайшее время будет построена и больница. Построены, отремонтированы многие школы, сегодня мы также отметили открытие детского сада. В предстоящие годы будут отремонтированы школы, находящиеся в аварийном состоянии, будут построены новые школы. Таким образом, отныне развитию района будет придан мощный импульс, и люди станут

жить комфортно. Создаются также рабочие места, весьма позитивным является наше общее экономическое развитие. Уверен, что мы успешно завершим нынешний год.

Следующий год станет годом динамичного экономического развития. Успехи, достигнутые в экономической сфере, находят отражение как в наших статистических показателях, так и в отчетах влиятельных международных экономических структур. Вам, наверное, известно о том, что недавно Давосский всемирный экономический форум удостоил экономику Азербайджана 35-го места по конкурентоспособности. Мы поднялись на две ступени — с 37-го на 35-е. Это тоже достаточно высокий результат. Должен также отметить, что на пространстве СНГ мы занимаем первое место. Вот уже несколько лет мы сохраняем лидирующее положение, опережая также многие развитые страны. Если учесть, что в минувшем и нынешнем годах наша страна переживала определенные трудности в связи с падением цен на нефть, появились некоторые проблемы в сфе-

ре экономики, то, обратите внимание, насколько успешную работу, несмотря на это, мы провели, насколько серьезные реформы осуществили, что все это высоко оценивает Давосский форум, являющийся первым в мире экономическим форумом.

# Хроника

3

## Президент Ильхам Алиев принял участие в церемонии подачи питьевой воды в город Гобустан

→ 02

Это еще раз подтверждает, что мы находимся на правильном пути, наша экономическая политика полностью отвечает интересам азербайджанского народа, наша страна становится сильнее. Должен также отметить, что в этом году, несмотря на падение цен на нефть, нам удалось увеличить наши валютные ресурсы. Это говорит о том, что даже в трудные годы мы, проводя правильную политику, не только не израсходовали своих ресурсов, напротив, заработали дополнительные деньги. Эти деньги служат интересам нашей страны, народа. На эти деньги мы строим школы, больницы, прокладываем дороги, водные коммуникации, преумножаем оборонное могущество страны.

Сегодня Азербайджан является одной из стран, отличающихся с точки зрения стабильности, развития, прогресса в мировом масштабе. Вы следите за происходящими в мире процессами. Во многих местах существуют огромные проблемы и в экономической, и в политической, и в военной сферах. Возрастают риски, угрозы, проливается кровь, воспаляются конфликты, войны, нарушается стабильность. Азербайджан же является островком стабильности, развития. Продуманная политика, единство между народом и властью и свойственный нашему народу патриотизм — вот факторы, составляющие основу наших успехов.

Желаю вам успехов, поздравляю вас по случаю этого замечательного



события. Уверен, что в дальнейшем в Гобустанском районе будет еще много открытий, мы будем часто встречаться с вами.

□ □ □

Выразив от имени общественности района признательность главе государства за внимание и заботу о развитии Гобустана, **Энвер ГАЙБОВ** сказал: — Уважаемый господин Президент!

Позвольте приветствовать Вас от имени всех гобустанцев, сказать Вам «Добро пожаловать». Сегодня наша радость безгранична. Мне трудно вы-

разить эту радость словами. Подача воды в Гобустан, а также в прилегающие села, в полном смысле слова радость, торжество для нас. Потому что мы многие годы испытывали определенные трудности из-за воды. Так, раньше питьевая вода доставлялась на машинах из различных источников, заливалась в чаны, а потом мы использовали эту воду. Безусловно, это негативно влияло на наше здоровье, самочувствие, а также наш бюджет. Вы решили главную нашу проблему — проблему воды. Этим Вы преподнесли нам большой подарок. Теперь открыв кран

во дворе, у своих дверей, мы сможем постоянно пользоваться питьевой водой. Это результат Вашей заботы и внимания обо всех гражданах Азербайджана.

Уважаемый Президент, известно, что вода — это благополучие, развитие, прогресс, культура, изобилие. Одним словом, вода — это жизнь. Вы действительно подарили нам жизнь. Вы ражаю Вам признательность за это.

Вы решили не только нашу проблему с водой. Вы также заново построили наш Гобустан. Это был маленький поселок. В 2008 году Вы присвоили ему

статус города. Гобустан возродился заново, начал развиваться, прогрессировать. В настоящее время это развитый, современный город.

Конечно, хочу отметить и тот факт, — Вы также отметили это, — что у нас есть вода, газ, свет, плодородная земля, трудолюбивые люди. Я верю, что будущее Гобустана будет еще более успешным, мы завоеваем еще больше успехов. От имени всех гобустанцев, особенно аксакалов, интеллигенции выражаю Вам признательность за это благополучие, это удобство, эту красоту. Да хранит Вас Аллах, спасибо.

□ □ □

Председатель Открытого акционерного общества «Азерсу» **Горхмаз ГУСЕЙНОВ** проинформировал главу государства о проекте. В рамках проекта в городе Гобустан создана 68-километровая сеть питьевой воды, подсоединены 1900 адресов, все абоненты обеспечены счетчиками. Уже все городское население посредством новой сети бесперебойно обеспечивается качественной водой. В соответствии с проектом в городе Гобустан впервые создана канализационная сеть, завершено строительство канализационной линии протяженностью 42 километра и 1160 смотровых колодцев, подсоединены все дома. Построен 7-километровый канализационный коллектор для сбора и подачи на очистную установку сточных вод в городе. На завершающей стадии находятся процедуры тендера, проводимого для строительства очистной установки производительностью 2500 кубометров в сутки для обезвреживания сточных вод, в

ближайшие месяцы начнутся строительные-монтажные работы.

Было сообщено, что в рамках проекта построено новое административное здание для Управления Гобустанского водоканала. Здесь созданы рабочие кабинеты, комната информационных технологий, зал заседаний. Одним словом, здесь созданы все условия для обслуживания клиентов на высоком уровне. Во дворе административного здания проведена работа по благоустройству и озеленению.

Было отмечено, что до реализации нового проекта в городе Гобустан использовались системы водоснабжения, созданные в 1950-х годах. Питьевая вода подавалась в город из субартезианских колодцев, расположенных на территории сел Халтава и Таси. Существовавшая ранее 42-километровая водная сеть не охватывала город целиком, не отвечала требованиям эксплуатации. ОАО «Азерсу» могло обслуживать около 20 процентов населения города Гобустан численностью 8500 человек. Питьевая вода подавалась по графику три дня в неделю всего 1—2 часа. Оставшаяся часть населения удовлетворяла потребности в индивидуальном порядке. А до реализации нового проекта канализационной системы в городе Гобустан вообще не было.

Затем Президент Ильхам Алиев привел в действие систему подачи питьевой воды в город Гобустан.

В заключение была сделана фотография на память.

АЗЕРТАДЖ

## В Гобустане после капитального ремонта сдана в эксплуатацию автомобильная дорога Текле — Сюндю — Хилмилли

2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял участие в открытии капитально отремонтированной автомобильной дороги Текле — Сюндю — Хилмилли в Гобустанском районе.

Согласно поручению и указаниям Президента Ильхама Алиева, наряду с дорогами республиканского значения, реализованы чрезвычайно важные проекты по строительству новых сельских дорог, реконструкция на современном уровне уже существующих. Одной из них является автомобильная дорога Текле — Сюндю — Хилмилли Гобустанского района. Капитальный ремонт на этой дороге был проведен на основе распоряжений Президента Ильхама Алиева от 2013-го и 2016 годов.

Председатель Открытого акционерного общества «Азеравтоюл» Салех Мамедов проинформировал главу государства о том, что автомобильная дорога Текле — Сюндю — Хилмилли, соединяет 6 сел с населением 15 тысяч человек. Ширина дороги, общая протяженность которой составляет 17,2 километра, 6 метров. Двухполосная автомобильная дорога Текле — Сюндю



— Хилмилли относится к 4-й категории. В рамках проекта построено 23 водоотводные трубы различного диаметра, установлено 9 автобусных остановок. Капитальная реконструкция этой дороги обеспечит удобное передвижение жителей населенных пунктов, расположенных вдоль дороги, сыграет важную роль в безопасном движении транспорта. Кроме того, данный

проект положительно повлияет не только на социальное положение в этих населенных пунктах, но и на их экономическое состояние. Так, работники сельского хозяйства смогут быстрее и удобнее доставлять потребителям свою продукцию.

Следует также отметить, что эта дорога является одним из проектов «40 дорог», реализуемых в нашей стране в 2017 году. В результате проекта «40 дорог», который реализуется в этом году на основе рекомендаций и поручений Президента Ильхама Алиева, 10 тысяч жителей, пользуясь дорогами, строящимися на современном уровне, удобно и безопасно доберутся до пункта следования. В целом, за последние годы в соответствии с Государственными программами социально-экономического развития регионов, в рамках целенаправленных мер, осуществляемых по развитию дорожной инфраструктуры в нашей республике, было реконструировано и доведено до современного уровня множество сельских дорог.

Глава государства разрезал ленту, символизирующую открытие автомобильной дороги Текле — Сюндю — Хилмилли.

АЗЕРТАДЖ

## Президент Ильхам Алиев прибыл в Шамахинский район



2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев прибыл в Шамахинский район.

Глава государства посетил в центре города Шамаха памятник общенациональному лидеру Гейдару Алиеву, возложил к нему цветы.

Глава Исполнительной власти Шамахинского района Асиф Агаев проинформировал Президента Ильхама Алиева о проводимой в последние годы в районе работе, реализуе-

мых проектах.

Было отмечено, что социально-экономические показатели района значительно улучшились, построены многочисленные социальные инфраструктурные объекты, созданы производственные предприятия. В парке, где возведен памятник великому лидеру, осуществлены работы по реконструкции и благоустройству, здесь созданы все условия для отдыха населения, заложена озеленительная полоса.

АЗЕРТАДЖ



# Сдана в эксплуатацию автомобильная дорога Шамаха — Чель Гейляр — Падар

2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял участие в открытии автомобильной дороги Шамаха — Чель Гейляр — Падар.

Председатель Открытого акционерного общества «Азербайтойл» Салех Мамедов проинформировал главу государства о проделанной работе.

Было сообщено, что в соответствии с Государственной программой социально-экономического развития регионов, с целью создания новой связи между 2-мя магистральными дорогами — автомобильными дорогами М-2 Баку — Алят — Газах — государственная граница Грузии и М-4 Баку — Шамаха — Евлах, более успешного использования туристического потенциала в республике в 2011 году было начато строительство автомобильной дороги Шамаха — Чель Гейляр — Падар, соединяющей 18 населенных пунктов с населением 35,8 тысячи человек. Протяженность дороги составляет 53 километра. В результате проделанной работы автомобильная дорога стала двухполосной и реконструирована в соответствии с 3-й технической категорией. Ширина проезжей части дороги 7 метров. Кроме того, вдоль дороги проложено 53 водоотводных трубы различного диаметра, общей длиной 795 метров. На автомобильной дороге для нормального движения автомобильных средств в необходимых местах установлены 363 дорожных знака, нанесены дорожно-разметочные и указательные линии протяженностью 132,5 километра.

Было отмечено, что строительство этой автомобильной дороги создаст новую 53-километровую автодорожную связь между Аранским и Нагорно-Ширванским экономическими районами. А это по сравнению с используемыми в настоящее время маршрутами движения в среднем позволит сократить путь на 120—180 километров, сэкономить топливо и время.

В ходе строительства автомобильной дороги Шамаха — Чель Гейляр — Падар на въездных дорогах в села Адналы и Чархан проведены строительные работы. Четырехкилометровая въездная дорога села Адналы построена в соответствии с 4-й технической категорией. Протяженность построенной въездной дороги села Чархан, которая соответствует той же технической категории, составляет 3,2 километра. Строительство въездных дорог сел Адналы и Чархан, соединив 2 села с населением 4,2 тысячи человек, позволит значительно улучшить грузо- и пассажироперевозки.

Президент Ильхам Алиев был проинформирован также о строительстве автомобильной дороги Гейляр — Гушчу Шамахинского района. В соответствии с Распоряжением, подписанным главой государства в июле 2017 года, на строительство автомобильной дороги Гейляр — Гушчу общей протяженностью 11 километров было выделено 3,9 миллиона манатов. Дорожно-строительные работы были завершены за короткое время. Строительство этой дороги, шириной проезжей части которой составляет 6 метров, соединив 4 села с населением 14 тысяч человек, позволит значительно улучшить грузо- и пассажироперевозки.

Глава государства встретился с представителями общественности района. Президент Азербайджана выступил на мероприятии.

## Выступление Президента Ильхама Алиева

— Сердечно приветствую вас. Это моя шестая поездка в Шамаху в качестве Президента. Очень рад, что дела в Шамахинском районе идут хорошо, реализуются крупные проекты. Одна из них — дорога Шамаха — Падар. Это очень крупный проект, вложены большие инвестиции. Протяженность дороги — пятьдесят три километра. В настоящее время она капитально восстановлена и в распоряжение жителей Шамахи передается удобная дорога, соединяющая 16 сел.

Эта дорога представляет огромное значение как в социальном, так и экономическом отношении. Вдоль нее создаются крупные сельскохозяйственные предприятия. Улучшается дорожная инфраструктура Шамахинского



района. В прежние годы мы отметили открытие дорог, соединяющих несколько сел. В настоящее время дорога Баку — Шамаха расширится до четырех полос, это будет очень удобная дорога. Одновременно, в рамках проекта этой большой дороги отдельно проложены дороги в несколько сел. Дорога — это развитие, жизнь, комфорт. Конечно, фермеры, занимающиеся сельским хозяйством, используя эти возможности, будут выращивать еще более качественный урожай и еще быстрее будут поставлять на рынки свою продукцию.

Данный проект занимает важное место среди многих проектов. Но он не единственный. В последние годы в Шамахинском районе проводится огромная работа, связанная с развитием, осуществляется создание и благоустройство. Улучшается социальная инфраструктура Шамахи, построен современный диагностический центр. Возведены Центральная районная больница, Олимпийский спортивный комплекс, много школ, проложены дороги, успешно реализуются проекты газификации. По имеющимся у меня данным, газификация достигла примерно 70 и более процентов, будет еще выше.

Проект питьевой воды. В городе Шамаха уже нашел решение также проект питьевой воды. Сегодня состоится официальное открытие данного проекта. Это тоже очень крупный исторический проект, так как питьевая вода, возможно, является одним из важнейших вопросов для каждого человека. Мы решили и этот вопрос в Шамахе. Сегодня, одновременно, сдан в эксплуатацию проект питьевой воды в Гобустане. Поэтому данный проект, конечно, также занимает важное место среди инфраструктурных проектов. Находятся решения вопросы, связанные с электроэнергией. Словом, нашли решение вопросы, связанные с дорогой, питьевой водой, электричеством, газификацией, здравоохранением, спортом, образованием.

Всем нам хорошо известно, что Шамаха — наш древний край, исторический город. Название города встречается на древних картах. Это — наше большое достояние. Исторические памятники, расположенные в Шамахинском районе являются нашим национальным достоянием, нашей ценностью. В их числе должен особо отметить Шамахинскую Джума-мечеть. Это — самая древняя мечеть в Азербайджане. Одна из древнейших мечетей в мире, она построена в 743 году, а несколько лет назад была капитально отремонтирована,

реставрирована, построены дополнительные здания. Шамахинская Джума-мечеть представляет большое значение для всего мусульманского мира. На всех мероприятиях, проведенных по линии Организации исламского сотрудничества, как на основе двусторонних отношений, так и в своих выступлениях, я отмечаю, что Азербайджан является древним мусульманским краем, именно у нас находится одна из древнейших мечетей мира.

Сегодня также в селе Демирчи состоится открытие древней мечети после капитальной реставрации. Это свидетельствует о том, что в Шамахинском районе действительно находятся многочисленные исторические, религиозные памятники. Мы охраняем их. Прежде всего, азербайджанский народ веками оберегал их. Независимо от всех общественно-политических формаций, наш народ хранил национальные, религиозные ценности. Сегодня независимо Азербайджанское государство охраняет, хранит, реставрирует их. Сегодня Шамахинскому району принадлежат огромное место и роль в истории и сегодняшней жизни нашей страны. Об этом хорошо известно всему азербайджанскому народу.

Одновременно, предпринимаются серьезные шаги, связанные с экономическим развитием Шамахи. Вдоль этой дороги создаются агропарки. Как мне сообщили, в Шамахинском районе уже функционируют три агропарка. Мы уже обнародовали нашу политику, связанную с агропарками, в нашей стране создаются 37 агропарков. Некоторые из них уже сданы в эксплуатацию. Агропаркам предоставляется техника, создается инфраструктура. Частному сектору выдаются кредиты, фермеры, бизнесмены также вкладывают свои средства с тем, чтобы мы добились еще более высоких результатов в области растениеводства и животноводства. Три из этих 37 агропарков находятся в Шамахинском районе. Один занимает территорию в 15 тысяч гектаров, другой — 1500 гектаров, а третий — 2 тысячи гектаров. То есть, на территории около 20 тысяч гектаров создаются благоприятные возможности для сельского хозяйства. Наши граждане будут работать, выращивать урожай, появится изобилие, расширятся наши экспортные возможности.

Поэтому проводимая в этой области работа, конечно, очень радует меня. Кроме того, в последнее время восстанавливается виноградарство — тради-

ционная для Шамахи отрасль, развиваются новые виноградные плантации. Сегодня я посмотрю одну из них. Новые плантации здесь разбиты на площади более 300 гектаров. Мне известно, что реализуется еще один крупный проект, площадь там также превышает 300 гектаров.

Мы восстановим и восстанавливаем виноградарство в Азербайджане. Шамахинцам хорошо известно, что в 1970-х годах по инициативе великого лидера Шамаха была одним из основных наших центров по виноградарству. Какую пользу получали люди, были построены дома, приобретены автомашины, холодильники. В то время все это стало возможным благодаря деятельности Гейдара Алиева. Правда, сегодня мы отдаем предпочтение и другим отраслям — скотоводству, растениеводству, зерноводству. Как вам известно, тогда мы достаточно развивали эти отрасли, так как и мясо, и молоко завозились из других республик. Сегодня в этих целях используется часть посевных площадей. Однако, виноградарство имеет огромные перспективы, традиции, сегодня мы уже выходим на внешние рынки. Мы уже подписали крупные контракты, государство оказывает помощь в Азербайджане высокими темпами будет осуществляться восстановление виноградарства. Шамахинский район должен стать лидером в этом деле. Вижу, что здесь проявляется большой интерес к виноградарству, так и будет.

Конечно, Шамаха является районом, обладающим огромными возможностями для развития туризма. Есть исторические, религиозные памятники, строятся новые красивые отели, отвечающие самому высокому уровню. Сегодня в Шамахе впервые в нашей стране открывается сафари-парк. Это тоже весьма знаменательное событие, так как в развитых странах функционируют такие парки. Там, в открытых условиях наблюдаются животные, джейраны, маралы. Вот и у нас сафари-парк открывается именно в Шамахе. Нашло решение и восстановление села Демирчи — это тоже историческое место. Поэтому развитие туризма должно осуществляться еще более высокими темпами, так как это обусловлено как природными условиями, климатом, красотой Шамахи, так и его близким расположением к Баку, наличием инфраструктурных проектов, отелей.

Именно так будет развиваться район — сельское хозяйство, перераба-

тывающие предприятия, туризм, промышленное производство, агропарки. Уверен, что Шамаха и впредь будет успешно развиваться. Поздравляю вас со всеми достижениями.

□ □ □  
Аллахверди ГУМБАТОВ, выступая от имени общественности района, сказал:

— Господин Президент, добро пожаловать в Шамаху. Сердечно приветствуем Вас от имени всех жителей Шамахи. Каждый Ваш приезд в Шамаху становится для нас праздником.

Мы вместе с Вами участвуем в открытии крупного проекта, дороги протяженностью 53 километра. С Вашего благословения эта дорога уже сдана в эксплуатацию, она прищлась по душе всем жителям нашего района. Люди, пользующиеся этой дорогой, будут молиться за Вас, так как дорога долго находилась в плачевном состоянии. А сегодня она, будучи восстановлена на высоком уровне, передается в распоряжение нашего народа.

Господин Президент, у нашего великого лидера было свое мнение о дороге. Он говорил, что дорога — это экономика, культура, жизнь людей. Это на самом деле так. Эта дорога представляет огромное значение не только для нашего передвижения, но и для будущего развития Азербайджана, для нашего развития. Кроме того, дорога означает жизнь людей. Эта инфраструктура решает жизненно важный вопрос.

Господин Президент, значение прокладки этой дороги заключается еще и в том, что Вы соединяете древний Ширван и Мугань — наши соседние регионы. Тем самым Вы открываете новую страницу в истории. Мы глубоко признательны Вам за это. Эта дорога представляет огромное значение для комфорта обоих регионов.

Господин Президент, благодаря Вашему вниманию и заботе Шамаха с каждым днем хорошеет. Как Вы отметили, здесь имеется большой потенциал для развития туризма. Сегодня люди, туристы нескончаемым потоком прибывают в Шамаху для того, чтобы увидеть отреставрированную на высоком уровне Джума-мечеть, обладающую древней историей, реставрированную обсерваторию. Они приезжают, чтобы увидеть живописную панораму города. Ежедневно мы становимся свидетелями того, сколько автобусов с туристами стоят перед Джума-мечетью. Это — высокая честь для нас, все это стало возможным благодаря Вам.

Уважаемый Президент, великий лидер подарил нам землю. Мы живем в селе. Место нашей работы — земля. Все наши семьи работают на земле, получая от нее доход. Все это стало возможным благодаря Вам. Сегодня Вы учите людей любить землю. Сегодня мы любим землю, работаем на ней, что, можно сказать, является совершенной Вами революцией. Вы научили нас любить землю. Благодарим Вас за это.

Уважаемый Президент, мы, шамахинцы, очень любим Вас. Это действительно так. Вас любят в каждом доме, в каждой семье. Поэтому выражаем Вам глубокую признательность. Мы стоим за проводимой Вами успешной политикой, за всеми Вашими делами, осуществляемыми во имя Азербайджана. Мы будем Вашей опорой. Иншаллах, благодаря Вам Азербайджан станет могущественным государством. Да поможет Вам Всевышний Аллах, да ниспошлет Он Вам здоровья. Да хранит Вас Аллах, господин Президент!

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Эта дорога соединяет Ширванскую, Муганскую, южную и Аранскую зоны. Когда Атсуинский перевал закрывался, в этих направлениях можно было передвигаться лишь через Баку, так как эта дорога находилась в плачевном состоянии.

Аллахверди ГУМБАТОВ: — Сегодня эта дорога является основной, она замечательна.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Да, основная дорога. Отныне можно комфортно передвигаться в южную, Аранскую и прилегающие к ним зоны.

Жители: — Благодаря Вам, господин Президент. Большое спасибо.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Прекрасный проект. Очень рад, что мы реализовали его. В следующем году есть еще проект проселочной дороги. В 2018 году мы реализуем и его, с тем чтобы в Шамахинском районе не оставалось ни одной неотреставрированной проселочной дороги.

Жители: — Иншаллах. Да поможет Вам Аллах, господин Президент.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Спасибо. Поздравляю вас.

Жители: — Большое спасибо. Да хранит Вас Аллах.

□ □ □

Затем была сделана фотография на память.

В заключение Президент Ильхам Алиев разрезал ленту, символизирующую открытие дороги.

# Хроника

5

## Президент Ильхам Алиев ознакомился в Шамахе с виноградными садами, принадлежащими ООО Az-Granata

2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев в рамках поездки в Шамахинский район ознакомился с виноградными садами ООО Az-Granata.

Формирование экономики в результате успешной целенаправленной политики, проводимой в Азербайджане, создало благоприятные условия для повышения деловой активности в стране, стремительного развития ненефтяного сектора, снижения уровня бедности, обеспечило надежную социальную защиту населения, улучшение в значительной степени материального благосостояния населения. Политика Президента Ильхама Алиева, направленная в настоящее время на создание аграрного сектора, основанного на интенсивных методах, принимаемые меры по государственной поддержке дают успешные результаты. Это способствует увеличению производства и экспорта сельскохозяйственной продукции, повышению уровня самообеспечения. Меры, принимаемые в виноградарстве, являются наглядным тому свидетельством.

Большая часть населения в Шамахинском районе занимается растениеводством и животноводством. В растениеводстве преобладают зерноводство, картофелеводство, овощеводство, огородничество, виноградарство и фруктоводство. В свое время виноградники района снискали большую славу. Так, в 70—80-е годы прошлого века Шама-



ха была одним из крупных виноградарческих районов Азербайджана. Впоследствии распад Советского Союза, напряженность в стране в начале 1990-х годов вывели из строя и виноградарство, как и другие сферы экономики. В настоящее время восстановление и новое развитие этой прибыльной отрасли вновь находится в центре внимания. С этой точки зрения важную роль в возрождении этой отрасли играет «Государственная программа по развитию виноградарства в Азербайджанской Республике в 2012—2020 годах», подготовленная и принятая по поручению Президента Ильхама Алиева. Эта государственная программа усилила деятельность предпри-

нимателей, занимающихся виноградарством, позитивно повлияла на создание новых виноградарческих хозяйств. Не случайно, что в последние годы в Шамахе эта прибыльная отрасль стремительно развивается. Площадь виноградных садов уже доведена до 1650 гектаров, 1550 из которых дают урожай. По прогнозам специалистов, в нынешнем сезоне в районе будет произведено свыше 14 тысяч тонн винограда.

ООО Az-Granata проделало большую работу по развитию виноградарства в Шамахинском районе. Продукция производится уже пять лет. В 2016 году с виноградных садов Az-Granata собрано 3 тысячи тонн урожая.

Глава государства был под-

робно проинформирован о проделанной работе.

Было сообщено, что шамахинские виноградные сады начали закладываться в 2009 году на участке площадью 25 гектаров. В настоящее время площадь виноградных садов составляет 375 гектаров. 309 гектаров из них — технические сорта винограда, 66 гектаров — сады столовых сортов винограда. Расположение территории выше уровня моря, количество годовых осадков, температурные показатели и лабораторный анализ образцов почвы позволяют выращивать в Шамахе высококачественные редкие сорта винограда. На основе этих показателей отобраны сорта и корневые системы винограда, посаженного на террито-



рии. В нашу страну доставлены высококачественные саженцы отборных сортов, на основе действующих нормативов они посажены с соблюдением необходимых агротехнических мер. Закуплена специальная техника для посадки и уборки винограда. Все эти факторы дают гарантию для производства высококачественной продукции экспортной направленности.

Было отмечено, что виноградные саженцы состоят из лучших сортов, доставленных из Франции, Турции и Грузии. Как пример технических сортов можно привести Şardone, Caberne, Caberne Frans, столовых сортов — Prima, Cardinal, Sultanije, Alfonz Lavalle, Danuta и др. В 2016—2017 году были

доставлены такие новые сорта как Superrior Seedless, Crimson Seedles, Red Globe, заложены молодые сады. Год от года повышается производство продукции такого местного сорта как Mədrəsa, являющегося виноградом для изготовления кишмиша и высококачественного вина. В текущем году урожайность технического винограда с гектара составила 7-8 тонн, столового винограда — 15 тонн. Цель для будущего года — 10—11 тонн технического винограда, 17—18 тонн столового винограда. В 2015 году на плантации столового винограда установлена самая современная оросительная система. Технический виноград выращивается в богарных условиях. В настоящее время на виноград-

ных садах ООО Az-Granata работой обеспечены 250 человек, 200 из них — женщины.

Было сообщено, что сорта винограда, производимые в хозяйстве, продаются в оптовом порядке в торговом центре Meyvəli в Баку, и на рынке 8-й километр. Технические сорта сдаются на перерабатывающий винодельческий завод, действующий при ООО Az-Granata. В целом, в результате исполнения Государственной программы по развитию виноградарства, охватывающей 2012—2020-е годы, в регионах будет развиваться предпринимательство, восстановится слава виноградарства Азербайджана.

АЗЕРТАДЖ

## Состоялось открытие проекта снабжения питьевой водой города Шамаха

2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял участие в открытии проекта снабжения питьевой водой города Шамаха.

Председатель Открытого акционерного общества «Азерсу» Горхмаз Гусейнов проинформировал главу государства о работе, проделанной по проекту «Реконструкция систем водоснабжения и канализации города Шамаха».

Было сообщено, что проект осуществлен в рамках «Национального проекта услуг водоснабжения и канализации», финансируемого совместно Азербайджанским правительством и Всемирным банком. С учетом перспективного развития до 2035 года проект рассчитан на улучшение использования услуг снабжения питьевой водой и канализации 41 тысячи человек в городе Шамаха. Выполнение проекта началось в 2010 году. Для устойчивого обеспечения на первом этапе города Шамаха качественной водой в русле реки Пирсаатчай установлено водозаборное сооружение дренажного типа производительноностью 120 литров в секунду, построено здание хлорирования и два водохранилища объемом тысячи кубометров, насосная станция. От источника воды до водохранилищ проложена 3,4-километровая магистральная линия. Работа на данном этапе завершилась в 2011 году.

На втором этапе проекта, начавшемся в 2012 году, построено четыре водохранилища общим объемом 7 тысяч кубо-



метров. В городе создан магистральный водопровод длиной 8,9 километра, 134-километровая сеть питьевой воды. Осуществлено соединение с 8300 адресами, установлены счетчики. Таким образом, обеспечена подача абонентам воды посредством новой сети.

Было отмечено, что в соответствии с проектом в городе Шамаха завершено строительство канализационной сети длиной 130 километров и смотровых колодцев. Построены канализационная насосная станция для сбора и отвода на очистное сооружение сточных вод, 11-километровый канализационный коллектор.

На последнем этапе проекта построен и сдан в эксплуатацию очиститель сточных вод биологического типа производительноностью 10 тысяч кубометров в сутки. Строительство установок и проект в целом выполнены

с учетом увеличения численности населения в городе Шамаха, перспектив развития промышленности и туризма. Кроме того, в рамках проекта построено новое административное здание для Управления Шамахинского водоканала. В двухэтажном здании созданы все условия для деятельности работников и приема клиентов. На территории проведена работа по благоустройству и озеленению.

Было сообщено, что с учетом перспектив роста Шамахи, развития туризма предусмотрено создание альтернативного источника воды для стабильного и надежного водоснабжения города. Для этого в русле Агсучая уже началось строительство водоприемного сооружения, насосной станции и магистральной линии до города Шамаха протяженностью 22 километра. Предусмотрена подача воды из нового источника в села, располо-



женные вдоль магистральной линии.

Отметим, что в рамках «Национального проекта услуг во-



доснабжения и канализации» предусмотрена реконструкция систем снабжения питьевой водой и канализации не только в

городе Шамаха, но и городах Габала, Сабирабад и Саатлы. В городах Сабирабад и Саатлы завершилось строительство си-

стем водоснабжения, обеспечена подача воды в эти города из магистрального водопровода. В городе Габала полностью завершена работа на источнике воды, продолжается работа по строительству сетей питьевой воды и канализации, а также сооружения по очистке сточных вод. Вообще, в соответствии с Государственной программой по социально-экономическому развитию регионов проекты по снабжению питьевой водой и канализации выполняются в 45 городах и районных центрах. До настоящего времени в 21-м из этих городов завершено строительство водных и канализационных сетей, в восьми — водных сетей.

Президент Ильхам Алиев привел в действие подачу питьевой воды в город Шамаха.

В заключение была сделана фотография на память.

АЗЕРТАДЖ

# Президент Ильхам Алиев принял участие в открытии автомобильной дороги Пиргулу — Демирчи в Шамахе

2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и первая леди Мехрибан Алиева приняли участие в открытии капитально реконструированной автомобильной дороги Пиргулу — Демирчи.

В соответствии с Государственными программами социально-экономического развития регионов в последние годы осуществляются целенаправленные меры по модернизации



дорожной инфраструктуры. Объем работ по строительству и реконструкции автомобильных дорог ежегодно растет. В настоящее время, наряду с капиталовложениями международных финансовых структур, связанными с реконструкцией и усовершенствованием транспортно-дорожной инфраструктуры республики, за счет средств государственного бюджета также успешно реализуются крупномасштабные проекты. Согласно распоряжениям и указаниям Президента Ильхама Алиева, основное внимание сейчас направлено на ремонт и реконструкцию дорог, соединяющих села и поселки в регионах, а также внутренних дорог населенных пунктов. Один из таких проектов реализован в Шамахинском районе.

Председатель Открытого акционерного общества «Азеравтойлор» Салех Мамедов проинформировал главу государства о технических показателях автомобильной дороги Пиргулу — Демирчи.

Было сообщено, что протяженность дороги составляет 8 километров. В связи с тем, что автомобильная дорога Пиргулу



— Демирчи долгое время не ремонтировалась, а также была не заасфальтирована, проезжая часть находилась в непригодном состоянии. А это создавало проблемы в передвижении автотранспортных средств, особенно в осенне-зимний период. В результате проделанной работы двухполосная автомобильная дорога Пиргулу — Демирчи реконструирована в соответствии с 4-й технической категорией. Ширина проезжей части составляет 3,5—4 метра, ширина дорожного полотна, включая обочины — 7—8 метров. Вдоль дороги проложено 14 водопроводных труб различного диаметра, общей протяженностью 210 метров. Для нормальной организации движения автотранспортных средств в нужных местах установлены

92 дорожных знака, нанесены дорожная разметка и указатели длиной 24 тысячи метра, в 3-х местах построены автобусные остановки. Согласно поручению главы государства, строительство автомобильной дороги Пиргулу — Демирчи выполнено ОАО «Азеравтойлор» с высоким качеством. Строительство этой автомобильной дороги, расположенной на горной территории Шамахинского района, соединив 5 населенных пунктов с населением 1,6 тысячи человек, значительно улучшит перевозку грузов и пассажиров. Президент Ильхам Алиев разрезал ленту, символизирующую открытие дороги. В заключение было сделано фото на память.

АЗЕРТАДЖ

# Президент Ильхам Алиев ознакомился с работой, проделанной в шамахинском селе Демирчи

2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и первая леди Мехрибан Алиева ознакомились с работой, проделанной в селе Демирчи Шамахинского района.

Туристический сектор в нашей стране обладает большими перспективами. Сегодня в Азербайджане имеются широкие возможности для развития большинства видов туризма. Стремительный социально-эко-

ное социально-экономическое развитие нашей страны за последние годы, прочная внутренняя стабильность являются одними из основных факторов, обуславливающих поток туристов в нашу республику. Создание туристических объектов во всех регионах страны, в том числе в столице Баку, имеющем богатый потенциал, носит комплексный характер и является одним из важных факторов развития регионов. Обновление туристической инфраструктуры в селе



интерес к науке, образованию. Поэтому работа, проводимая в последние годы в связи с восстановлением села и сохранением его исторического облика, является одной из важных мер по сохранению этого уникального памятника нашей страны и наследия его до грядущих поколений. Проведенная работа осуществлялась в нескольких направлениях и носила комплексный характер. В первую очередь, была восстановлена сельская мечеть. Мечеть Демирчи, являющаяся одним из древнейших религиозных очагов нашей страны, была построена в 755 году и восстановлена по указанию Президента Ильхама Алиева. А это показывает, что глава нашего государства с вниманием относится к восстановлению по всей стране древних рели-



номический прогресс, достигнутый за последние годы, открыл новые возможности для всестороннего развития этой сферы. Регулярные меры, предпринимаемые в деле изучения туристических ресурсов, организации и приведения в соответствие с современными стандартами необходимых услуг для обеспечения потребностей туристов, расширения санаторно-курортных возможностей, увеличение количества отелей и других туристических объектов, туристических маршрутов дают реальные результаты. Основная цель — превращение туризма в устойчивую, эффективную и конкурентоспособную сферу экономики. Президент Ильхам Алиев, наряду с несколькими важными



гиозных объектов, представляющих историческое значение. Восстановление и реконструкция несколько лет назад Джума-мечети в Шамахе, являющейся одной из древнейших мечетей на Ближнем Востоке, также служит этой цели. Глава государства побеседовал с ахундом мечети Наби Искендеровым. Ахунд Наби ИСКЕНДЕРОВ: — Уважаемый господин Президент, добро пожаловать в наше село Демирчи! В прошлом форма нашей мечети была такой. То есть на протяжении многих лет она была непригодной для богослужения, мы не могли тут молиться. Благодаря Вам эта мечеть была приведена в нынешнее состояние и передана в наше пользование. Мы очень довольны Вами, да хранит Аллах Вас и Вашу семью. Большое спасибо за то, что создали в этой мечети прекрасные условия для нас. Президент Ильхам АЛИЕВ: — Большое спасибо. Это наш исторический памятник, историческое наследие, древняя мечеть. Как мне сообщили, мечеть была построена в 755 году и является одной из древнейших мечетей нашей страны и мусульманского мира.

сферами, объявил также развитие туризма в Азербайджане одним из основных направлений нефтяного сектора, и шаги, предпринятые в этой связи, уже дают свои результаты. Как подчеркнул глава государства, в Азербайджане стремительно идет развитие туризма, открываются новые отели, зоны отдыха, туристические комплексы международного уровня. Успеш-

Демирчи Шамахинского района, реставрация исторических памятников и проведение работ по благоустройству и созиданию — одна из работ, относящихся к этой категории. Демирчи — одно из древнейших сел Шамахи, и его история датируется XV веком. В связи с тем, что в селе, которое в древности называлось Пюнейчай, было широко распростра-

нено кузнечное ремесло, это место позже было переименовано в Демирчи. В селе, которое в свое время располагалось вдоль древнего Шелкового пути, находилось несколько караван-сараяв. Однако большинство древних строений в Демирчи, в том числе караван-сарай, были разрушены в годы советской власти. Местное население, обладающее интересными обычаями и традициями, своеобразной культурой, проявляет большой

# Хроника

7

## Президент Ильхам Алиев ознакомился с работой, проделанной в шамахинском селе Демирчи

⇒ 06

Сегодня в Азербайджане реставрируются, капитально ремонтируются все исторические памятники, мечети, строятся новые мечети. В их числе особое место, конечно, занимает Шамахинская Джума-мечеть. Это древнейшая мечеть нашей страны, несколько лет назад мы обеспечили ее реконструкцию. Мечеть была реставрирована, построены дополнительные здания. То есть Шамахинская Джума-мечеть была полностью



капитально отремонтирована, можно сказать, значительная часть мечети реконструирована.

В Шамахинском районе много историко-религиозных памятников, одним из которых, естественно, является ваша мечеть. Поэтому, конечно, мы должны были реставрировать этот древний историко-религиозный памятник и открыть его двери перед верующими. Очень рад, что нам удалось добиться этого. Это — старые фотоснимки мечети, богослужение здесь, можно сказать, не представлялось возможным. Сегодня мы реставрировали мечеть. В ходе реставрации мы использовали древние камни, то есть полностью сохранен исторический облик мечети. Это весьма знаменательное событие не только для вашего села, Шамахи, но и для всего Азербайджана, всего мусульманского мира. В частности, нынешний год в Азербайджане объявлен «Годом исламской солидарности». В этом году мы передаем в ваше пользование этот замечательный историко-религиозный памятник.

**Ахунд Наби ИСКЕНДЕРОВ:** —

**РОВ:** — Еще раз выражаем Вам признательность за этот прекрасный подарок в месяц Мухаррам, такое благое дело превыше всего. Мы знаем, что и Вы, и Ваша семья привязаны к религии, Аллаху. Разрешите подарить Вам священный Коран. Да хранит Вас Аллах.

В мечети Демирчи главе государства был подарен Коран.

**Президент Ильхам АЛИЕВ:** — Большое спасибо. В село Демирчи проложена дорога. Нравится вам? Свет, газ, вода, благоустроенные мосты.

**Ахунд Наби ИСКЕНДЕРОВ:** — Большое спасибо, господин Президент, всего не перечислишь, мы не стали перечислять, чтобы не отнимать у Вас времени.

**Президент Ильхам АЛИЕВ:** — Отсюда до Лагича будет продолжена дорога. Ваши родственники живут и в Лагиче, так что вы будете часто навещать их.

**Ахунд Наби ИСКЕНДЕРОВ:** — Для того, чтобы добраться до Лагича, приходилось преодолевать путь в 70—80 километров. Отыные он будет составлять 20 километров. Это произойдет благодаря Вам.

**Президент Ильхам Алиев:**

— Я дал поручение, работы начнутся в этом, а дорога будет сдана в эксплуатацию в следующем году. Таким образом, возрастет интерес к селу Демирчи, сюда будут приезжать туристы. Равно, как Лагич в течение года посещают тысячи туристов, они будут приезжать и сюда. Это означает как новые рабочие места, так и улучшение благосостояния. Село Демирчи станет одним из самых красивых туристических центров нашей страны. Мир узнает, что в Азербайджане, Шамахе есть такое село, а в этом селе древняя мечеть, что здесь живут замечательные люди. В этом и заключаются красота и сила Азербайджана.

**Ахунд Наби ИСКЕНДЕРОВ:** — Большое спасибо, господин Президент, все это стало возможным благодаря Вам. Мы очень довольны Вами.

□ □ □

Чтобы отдых и прогулки местного населения и туристов были запоминающимися, здесь реализован ряд интересных проектов. Сюда также входит деятельность лица публичного права AVAD, созданного при ведомстве Государственного агентства по оказанию ус-



луг гражданам и социальным инновациям при Президенте и предусматривающего создание семейного бизнеса и продажу продукции, полученной от этого бизнеса. Здесь туристам предлагаются различные сувениры, прикладные работы, и готовая продукция охватывает все регионы. В селе для туристов организованы также интересные места для развлечения и отдыха. Одними из них являются тендиры, построенные в нескольких местах. В течение года туристы станут очевидцами своеобразного гостеприимства села Демирчи. Им будут пред-

ставлены национальные блюда, относящиеся именно к этому региону.

Президент Ильхам Алиев и первая леди Мехрибан Алиева были угощены горячим хлебом из тендира. В селе также открылась выставка, состоящая из экспонатов Шамахинского историко-краеведческого музея. Эти экспонаты создадут у туристов широкое представление о древней истории Шамахи. Здесь будут также использованы выставочные композиции, вызывающие интерес у туристов. Кроме того, различные объекты общественного пита-

ния привнесут интересные моменты в отдых населения и туристов.

Глава государства и первая леди были приглашены на чаепитие в селе Демирчи.

В туристической инфраструктуре села Демирчи отведено место и ОАО «Азерхалча». Сотканые здесь ковры затем будут продаваться туристам, чтобы этот проект еще больше повысил славу азербайджанских ковров.

Строительство и сдача в эксплуатацию в ходе работ по восстановлению и реконструкции новых объектов народного

творчества находятся в центре внимания. В целях возрождения в селе кузнечного ремесла и повышения интереса к этой сфере созданы кузнечная лавка и мастерская.

Президент Азербайджана и первая леди ознакомились с кузнечной лавкой и мастерской.

Президенту Ильхаму Алиеву был представлен проект Демирчинского археолого-этнографического музея, строительство которого предусматривается.

В рамках проекта будут представлены информация и экспонаты об историческом прошлом не только Шамахи, но и всего Ширвана, заложен музей под открытым небом. Отметим, что в прошлом году во время прокладки дороги из села Демирчи в поселок Лагидж были обнаружены фрагменты фаянсовой посуды и человеческих скелетов. В результате исследований, проведенных сотрудниками Института археологии и этнографии Национальной Академии наук Азербайджана на 4-м километре дороги Демирчи — Лагидж, на территории, именуемой Гегели яйлагы, был выявлен некрополь на территории в 1,5 гектара. В ходе раскопок с территории найдены золотые и серебряные украшения, бусы, монеты, и другие предметы материальной культуры. Во время раскопок, проведенных в некрополе в этом году, были вскрыты 18 могил. На основе полученных материально-культурных образцов было выяснено, что Гегелинский некрополь относится к концу античного периода и началу средневековья.

Таким образом, условия, созданные в туристической инфраструктуре села Демирчи, еще раз подтверждают, что создание в различных регионах Азербайджана за короткие сроки современной инфраструктуры по туристическим маршрутам и современным туристическим объектам размещения уже дают свои результаты. А это открывает широкие возможности для предоставления туристам древней богатой культуры Азербайджана, разнообразия нашей национальной кулинарии, гостеприимства нашего народа.

Во время ознакомления с селом Демирчи были сделаны фотографии на память.

АЗЕРТАДЖ

8

Хроника и Политика

Ознакомление с новым  
Шамахинским сафари-парком

2 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и первая леди Мехрибан Алиева ознакомились с новым Шамахинским сафари-парком.

Одним из широко распространенных видов экотуризма в современный период является сафари-туризм. Впервые этот вид туризма появился в отличающейся богатой природой Африке. Слово «сафари» заимствовано из языка одного из африканских народов — танзанийцев, означает «путешествовать», «совершать прогулку». Подобные туры осуществлялись в ряде стран Африки для привлечения богатых туристов, приезжающих из западной Европы и Америки, для ознакомления с образцами местной фауны. Сегодня сафари-туризм



популярен как вид туризма, организованного в целях охоты или фотоохоты, рыболовства, наблюдения за животными в естественных условиях на открытом пространстве. В связи с тем, что традиционное сафари вынуждает животных сталкиваться с угрозой исчезновения, в последнее время организаторы, отказавшись от нацеленных на охоту туров, ориентируются только на фотосафари. Фотосафари образно называют также «тихой охотой». В Азербайджане тоже имеются широкие возможности для осуществления туров фотосафари. Природные территории, особо охраняемые в различных уголках нашей страны, — национальные парки, заповедники — могут сыграть важную роль в привлечении зарубежных туристов в подобные туры.

Связанные с этим вопросы отражены в «Стратегической дорожной карте по развитию специализированной туристической промышленности в Азербайджане», утвержденной Указом Президента Ильхама

Алиева от 6 декабря 2016 года. В Стратегической дорожной карте отмечено, что Министерство культуры и туризма совместно с Министерством экологии и природных ресурсов, осуществляя исследования экологических туристических возможностей Азербайджана, на основе этого подготовят план мероприятий, связанных с организацией различной туристической деятельности в национальных парках. Будет составлен график оптимальной деятельности по созданным маршрутам. Сюда также входит выдвижение предложений по определению и разработке потенциальных туристических мест для кемпинга в национальных парках. В случае целесообразности в результате исследований, функционирование этих мест для кемпинга может быть также поручено частным операторам. Отметим, что в документе было также отмечено создание Шамахинского сафари-парка. Шамахинский сафари-парк уже готов.

Во время ознакомления с парком глава государства и первая леди были проинформиро-

рованы о том, что ООО Azəg Ekov, созданное в Азербайджане в 2014 году с целью организации на научных основах экологической охоты, адаптации видов диких животных к природе Азербайджана, в короткий срок начало проводить необходимые работы в этом направлении. В первую очередь, ООО Azəg Ekov стало членом Международной ассоциации заводчиков оленей и диких копытных — IDUBA. Тем самым ООО Azəg Ekov получило право представлять данную ассоциацию на Южном Кавказе и предотвратило вступление Армении в эту структуру. Благодаря организованным IDUBA встречам члены структуры в течение определенного времени организовывали собрания, делились мнениями о разведении животных, организации охоты, торговле рогами, производстве кормов и кормовых добавок и др. ООО Azəg Ekov, принимавшее участие в мероприятиях этой ассоциации в качестве равноправного члена, поставило перед собой такие цели, как приобретение международно-

го опыта, повышение интереса у зарубежных специалистов к азербайджанской природе.

Было отмечено, что с поручениями, вытекающими из «Стратегической дорожной карты по развитию в Азербайджане специализированной туристической промышленности», в целях создания экологического заповедника для диких животных, в Шамахинском районе, на территории горно-лесистой местности под названием Пиргулу площадью 620 гектаров в соответствии с международными стандартами была огорожена территория площадью 480 гектаров. Сюда из хозяйств Латвии, Польши, Словакии, Чехии и Венгрии были завезены состоящие из трех видов 420 голов генетически ценных животных, именуемых благородными оленями, ланями и муфлонами, обеспечен их выпуск на специально охраняемую территорию. В результате проведенных селекционных и ветеринарных мероприятий число этих видов животных увеличилось почти вдвое. Так, в настоящее время в парке 790 животных, в том числе 260 голов благородных оленей, 250 голов муфлонов и 280 ланей из породы маралов.

Проведена также важная работа по созданию внутренней инфраструктуры экологического парка. Так, проложена широкая дорога протяженностью 36 километров. Кроме того, для животных создано большое количество естественных укрытий. С целью защиты оленей, ланей и муфлонов от внешних воздействий и инфекционных заболеваний построено 52-километровое ограждение, соответствующее международным стандартам.

На территории парка построены также административное здание и гостевой дом. На территории административного здания и гостевого дома проведены работы по благоустройству.

АЗЕРТАДЖ

Президент Азербайджана  
Ильхам Алиев принял секретаря  
Совета безопасности России



30 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял секретаря Совета безопасности Российской Федерации Николая Патрушева.

Глава государства отметил, что двусторонние отношения между нашими странами успешно развиваются в области политики, экономики, безопасности и др., подчеркнул расширение торгово-экономического сотрудничества, хорошую динамику развития экспортно-импортных операций. Указав на наличие традиционного тесного сотрудничества между Азербайджаном и Россией в области безопасности, Президент Ильхам Алиев отметил, что в период возрастания угроз в мире и в нашем регионе растет значение близких контактов на-

ших стран, и вопросы, обсуждаемые в ходе визита в нашу страну Николая Патрушева, имеют с этой точки зрения большое значение. Президент Ильхам Алиев выразил надежду на то, что визит в нашу страну секретаря Совета безопасности Николая Патрушева даст плодотворные результаты и послужит делу дальнейшего расширения сотрудничества в области безопасности.

Секретарь Совета безопасности Николай Патрушев передал Президенту Ильхаму Алиеву приветствия и добрые пожелания Президента Российской Федерации Владимира Путина. Отметив успешное развитие сотрудничества между Российской Федерацией и Азербайджанской Республикой в области безопасности, Николай Патрушев сказал: «Мы рады встрече с Вами, а также придаем большое значе-

ние нашему сотрудничеству по линии Совета безопасности, и связи в этой области очень конструктивно развиваются. Совместно с азербайджанской стороной мы определяем возникающие в мире новые угрозы и пути борьбы с ними в двустороннем порядке. Мы признательны азербайджанским друзьям за участие в мероприятиях, проходивших на многостороннем уровне. Мы заинтересованы в этом».

В ходе беседы также состоялся обмен мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

Глава государства выразил признательность за приветствия и добрые пожелания Президента Российской Федерации Владимира Путина, просил передать его приветствия и добрые пожелания Президенту России.

АЗЕРТАДЖ

Президенту Соединенных Штатов Америки  
Его превосходительству  
господину Дональду Трампу

Уважаемый господин Президент!

Известие о многочисленных жертвах и пострадавших в результате беспощадного обстрела людей во время музыкального фестиваля в городе Лас-Вегас глубоко потрясло меня.

В связи с этим чудовищным происшествием от себя и от имени азербайджанского народа выражаю Вам, семьям и близким погибших, всему

американскому народу глубокие соболезнования, желаю пострадавшим исцеления.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,  
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 2 октября 2017 года

Президенту Федеративной Республики Германия  
Его превосходительству  
господину Франку-Вальтеру Штайнмайеру

Уважаемый господин Президент!

От себя и от имени азербайджанского народа передаю Вам и всему вашему народу самые сердечные поздравления по случаю национального праздника Федеративной Республики Германия — Дня германского единства.

Нынешний уровень азербайджано-германских отношений вызывает удовлетворение. Наши политические связи, основанные на взаимопонимании и конструктивном диалоге, сопровождаются широким и плодотворным сотрудничеством в экономической и гуманитарной сферах.

Надеюсь, что мы и впредь будем продолжать

взаимные усилия, направленные на укрепление межгосударственных отношений, а также углубление сотрудничества в многостороннем порядке.

В этот знаменательный день передаю Вам самые добрые пожелания, желаю дружественному народу Германии постоянного мира и благосостояния.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,  
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 29 сентября 2017 года

Президенту Республики Корея  
Его превосходительству  
господину Мун Чже Ину

Уважаемый господин Президент!

От себя и от имени азербайджанского народа передаю Вам и вашему народу самые сердечные поздравления по случаю национального праздника Республики Корея — Дня основания государства.

Отношения между Азербайджанской Республикой и Республикой Корея находятся на пути динамичного и всестороннего развития. Убежден, что наши дружественные связи, взаимовыгодное сотрудничество и впредь будут разви-

ваться и расширяться в соответствии с интересами двух народов.

В этот знаменательный день желаю Вам крепкого здоровья, успехов в делах, а вашему дружественному народу — мира и благополучия.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,  
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 29 сентября 2017 года

Секретарь ФСБ РФ посетил  
могилу великого лидера  
Гейдара Алиева

Находящаяся в Азербайджане с визитом делегация во главе с секретарем Федерального совета безопасности Российской Федерации Николаем Патрушевым, прибыв в Аллею почетного захоронения, почтила память общенационального лидера нашего народа, архитектора и создателя современного независимого Азербайджанского государства Гейдара Алиева, возложила венки и цветы к его могиле.

Была также почтена память выдающегося ученого-офтальмолога, академика Зарифы ханум Алиевой, возложены цветы на ее могилу.

АЗЕРТАДЖ



# Хроника и Политика

9

## Азербайджанские волейболистки продолжают борьбу на чемпионате Европы за третье место

*Президент Ильхам Алиев и первая леди Мехрибан Алиева посмотрели игру нашей команды*



30 сентября состоялись полуфинальные встречи чемпионата Европы среди волейболисток.

В первом матче, проходившем на Национальной

гимнастической арене, национальная команда Азербайджана встретила сборную Нидерландов за путевку в финал.

Президент Азербайджанской Республики Ильхам

Алиев, первая леди Мехрибан Алиева и члены семьи посмотрели игру нашей команды.

Продemonстрировав уверенную игру в первом сете, проходившем в условиях

напряженной спортивной борьбы, азербайджанские волейболистки одержали победу со счетом 25:20. Сборная Нидерландов, завершив второй сет в свою пользу (19:25) сравняла счет — 1:1. Второй

сет встречи также завершился победой нидерландских волейболисток — 19:25. Хотя наша национальная команда в четвертом сете значительно отставала в счете, продемон-

стрировала волю к победе, выиграла со счетом 27:25. Победитель матча определился на тай-брейке. Нидерландская команда, одержав победу со счетом 15:12, гарантировала себе путевку в финал. Таким образом, сборная

Азербайджана продолжит борьбу на чемпионате Европы за третье место. Матч за третье место состоится 1 октября.

АЗЕРТАДЖ

## Азербайджанские волейболистки заняли четвертое место на чемпионате Европы

*Президент Ильхам Алиев посмотрел последнюю игру национальной команды на чемпионате*

1 октября на чемпионате Европы по волейболу среди женщин состоялся матч за третье место.

В матче за бронзовую медаль чемпионата на Национальной гимнастической арене встретились сборные команды Азербайджана и Турции.

Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев посмотрел игру.

В первом сете матча, прошедшего в условиях напряженной борьбы, сборная Азербайджана, продемонстрировав преимущество, победила со счетом 25:22. Во втором сете, в ходе которого команды продемонстрировали большую решимость, турецкие волейболистки опередили нашу сборную со счетом 25:21. Таким образом, общий счет сравнялся — 1:1. Третий сет завершился при преимуществе турецких

волейболисток со счетом 25:14. Сборная Турции, победив в четвертом сете, (25:8), одержала победу и в общем счете — 3:1. Таким образом, турецкие волейболистки завоевали бронзовые медали чемпионата Европы.

Национальная сборная команда Азербайджана завершила чемпионат на четвертом месте.

Напомним, что лучший свой результат азербайджанские волейболистки показали в 2005 году на проходившем в Хорватии первенстве континента. Тогда, несмотря на то, что наша сборная впервые участвовала в чемпионатах Европы, она заняла четвертое место. После этого азербайджанские волейболистки принимали участие в финальных этапах последующих первенств континента.

АЗЕРТАДЖ



## Магзум Мирзагалиев: «Каспийская техническая конференция — это идеальная платформа для обмена профессиональным опытом»

«В этом году Каспийская техническая конференция и выставка возвращается в Баку, это обязательное к посещению мероприятие в нефтегазовой отрасли региона. Это идеальная платформа для обмена профессиональным опытом и лучшими практиками, и я продолжаю оказывать поддержку данному мероприятию».

Являющийся медиапартнером Каспийской технической конференции и выставки SPE, об этом заявил заместитель министра энергетики Республики Казахстан Магзум Мирзагалиев.

Организатор мероприятия — Общество инженеров нефтегазовой промышленности, называет пять причин для посещения ежегодной Каспийской технической конференции и выставки SPE. Называя ее крупнейшим техническим нефтегазовым мероприятием в Каспийском регионе, организаторы призывают присоединиться к крупнейшему мероприятию в Каспийском регионе, которое объединит профессионалов нефтегазовой про-

мышленности со всего мира, исследующих ключевые проблемы, стоящие перед Каспийским регионом.

На конференции будет возможность послушать доклады известных спикеров из нефтегазовой отрасли, включая представителей SOCAR, BP, TOTAL, DeGolyer & MacNaughton, Gazprom Neft NTC, PJSC Novatek, Dragon Oil, KazMunaiGaz, TengizChevroil, Министерство энергетики Республики Казахстан, Schlumberger, Halliburton, и Baker Hughes.

Отмечаются ключевые панельные сессии: модернизация — управляется Брентом Хасебо (BP) и Ильхамом Мухамметшиным (RESMAN), локализация — управляется Асифом Хусейнли (Halliburton), Айдыном Каримовым (Schlumberger) и Яшаром Латифовым (SOCAR), коллаборация — управляется Джоном Денисом (KMG) и Денисом Лемаршалем (Total).

В насыщенную техническую программу конференции входят также презентации исследований, обмен знаниями, лучшими практиками и опытом.

АЗЕРТАДЖ

## До 1 октября в Фонд помощи Вооруженным силам поступили средства на сумму свыше 85 миллионов манатов

До 1 октября текущего года в Фонд помощи Вооруженным силам Азербайджанской Республики поступили средства на сумму 85 миллионов 239 тысяч 254,73 маната, 212 тысяч 873,88 доллара США, 8636 евро и 5 тысяч рублей.

Об этом сообщили в пресс-службе Министерства обороны.

Фонд помощи Вооруженным силам создан Указом Президента Азербайджана от 17 августа 2002 года. Фонд создан с целью обеспечения развития Вооруженных сил Азербайджанской Республики на уровне современных требований, укрепления их материально-технической базы и финансирования

необходимых социальных мер. Фонд финансируется за счет средств, поступающих на добровольной основе от юридических и физических лиц, действующих на территории Азербайджана и других поступлений, не запрещенных законодательством с целью финансовой помощи для укрепления материально-технической и социальной базы Вооруженных сил Азербайджана.

Основной задачей Фонда является обеспечение развития Вооруженных сил для надежной защиты Азербайджанской Республики и укрепление их материально-технической базы, а также дальнейшее усиление социальной защиты военнослужащих.

АЗЕРТАДЖ

# 10

## Политика и Экономика

### Уборка хлопка: день за днем

**Весь теплый сентябрь хлопкоробы сельских хозяйств, расположенных в 23 районах республики, активно собирали хлопок-сырец как вручную, так и с помощью уборочных машин.**

По сведениям Госкомстата республики, на 28 сентября с полей республики было собрано и заготовлено 46 тысяч 194 тонны нового урожая. Уборочную страду возглавляют хлопкоробы Саатлинского района, собравшие более 9 тысяч тонн сырца, за ними следуют Биласуварский, Сабирабадский, Бейляганский, Агдабединский районы.

С первых дней «белой страды» в этой важной кампании за первое место выдвинулись хлопкоробы Саатлинского района. За короткое время собрав и заготовив более 3500 тонн сырца, труженики района возглавили таблицу уборки хлопчатника в Госкомстате республики. В этом традиционном хлопководческом районе у сельчан никогда не угасал интерес к данной отрасли. А когда началось возрождение хлопководства, они горячо поддерживали инициативы Президента страны. Если в прошлом году самые крупные посевы хлопчатника пришлось на долю данного района — 8300 гектаров, то в 2017 году труженики района засеяли 17.250 гектаров добротными семенами сырца отечественного и зарубежного производства.

Мы — на поле фермера Ализамина Абдуллаева. Здесь уже местные сборщицы активно собирают хлопок. Неподдалеку поле, где недавно прошла дефолиация. Здесь через день—два появятся уборочные комбайны. Фермер Ализамин Эйнуллаев сияет улыбкой. Его труды не пропали даром, на полях уродился богатый урожай.

— В прошлом году на площади в пять гектаров хлопчатник получил прибыль, — говорит фермер. — В нынешнем году расширил площади еще на десять гектаров. Трудились все лето, вырастили хороший урожай. Отдача гектара 30 и более центнеров. Это меня устраивает.

В нынешнем году в районе была проделана большая работа, в сельхозоборот возвращены сотни гектаров неиспользованных земель. В итоге площади хлопчатника расширились почти в два раза, планируется собрать и заготовить не менее 30 тысяч тонн сырца. Для до-

стижения поставленной цели на весенне-полевые работы и обработку сырца компании мобилизовали свыше 12 тысяч населения. На полях также работают 26 уборочных комбайнов. По сведениям Мирхады Азизова, ежедневный ручной сбор составляет 55—60 тонн, остальное приходится на долю комбайнов. Механизаторы ежедневно сдают по 15 и более тонн продукции.

Сборщица Мехбуба Нуриева ежедневный сбор довела до 150 килограммов и каждый день получает по 15 манатов за труд.

В районе действуют четыре хлопкоочистительных завода, которые переведены на трехсменный режим работы. По словам директора ООО «Шамо» Яшара Гусейнова, хлопкоробы заключили с ним договор. С начала уборки завод заготовил 920 тонн сырца, уборка продолжается. Ежедневный сбор руками составляет 60 тонн и столько же машинами.

В Сабирабадском районе в полном разгаре «белая страда». В нынешнем году мастера «белого золота» вырастили урожай на площади 15.055 гектаров, компании и перерабатывающие предприятия заключили договоры с более 2400 собственниками. С начала уборки сельчане и механизаторы собрали, сдали на переработку свыше пяти тысяч тонн продукции нового урожая. Фермер Афрасияб Аскеров уже много лет занимается выращиванием хлопчатника. На его участках полно продукции, поля словно накрыты белым покрывалом. Здесь урожай убирают шесть уборочных комбайнов.

— В нынешнем году я заложил урожай на 180 гектарах, — говорит фермер. — У меня выращен хороший урожай. С 3 сентября приступили к сбору сырца. Каждый день на заготовительные пункты сдавали 6—7 тонн сырца ручного сбора. Неделю назад приступил к машинному сбору.

Районные власти мобилизовали свободные рабочие руки на ручной сбор, для них выделены специальные участки. По словам начальника сельхозуправления района Гейдара Ягубова, до конца месяца работы заготовки сырца будет доведен до шести тысяч тонн. В районе увеличилось количество заготовленных участков. Фермеры везут продукцию в пункты, которые находятся неподалеку от их поля.

Действующая в районе новая структура ООО «Азерпам-

быг» заключила договоры в 527 собственниками. Идет сбор нового урожая, на приемные заготовительные пункты поступает 140—160 тонн сырца, из которых половина приходится на ручной сбор и половина — машинный. На полях работают 9 комбайнов.

Заготовленный урожай поступает на переработку на хлопкоочистительный завод.

В Биласуварском районе успешно продолжается «белая жатва». С начала уборочной кампании здесь уже собрали и заготовили 5425 тонн нового урожая. Общие площади хлопковых полей составляют 11 тысяч гектаров, с которых сельчане намерены собрать и сдать на переработку свыше 27 тысяч тонн урожая. Есть все основания полагать, что этой цели они достигнут.

В соседнем Имишлинском районе также ускоренными темпами идет уборка нового урожая. На 26 сентября здесь собрали 2 тысячи 107 тонн продукции. Как сообщил начальник сельхозуправления Салим Магеррамов, в нынешнем году площадь в 15 тысяч 641 гектар засеяли хлопчатником, что в сравнении с прошлым годом на 2,5 тысячи гектаров больше. В результате успешного проведения всего комплекса агротехнических мероприятий на полях вырастили богатый урожай. На каждом густе насчитывается несколько десятков коробочек с белоснежным волокном, что свидетельствует о высокой урожайности. Некоторое время назад в районе началась массовая уборка хлопчатника, которая ведется как при помощи сборщиц, так и 30 уборочных машин. Ежедневный сбор продукции составляет 250—300 тонн, средняя урожайность по району — 25—30 центнеров. Как и в соседнем районе, имишлинские хлопкоробы намерены собрать и заготовить более 30 тысяч тонн сырца.

Завершается первый месяц осени. И за это время сельские труженики уже собрали шестую часть нового урожая. Должен отметить, что в нынешнем году 80 процентов уборки сырца компании и фермерские коллективы проведут машинами. Это самый лучший способ вовремя собрать «белое золото» наших полей и отправить на переработку. И чем быстрее они справятся с этой задачей, тем меньше потерь и возможных убытков.

**Зейтулла ДЖАББАРОВ**

### Государственное агентство жилищного строительства оказывает официальную поддержку выставке WorldBuild Baku 2017

**С 18 по 21 октября в Баку, в Экспо Центре состоится ведущее событие Прикаспийского региона — XXIII Азербайджанская международная выставка «Строительство» WorldBuild Baku 2017, которая ознаменует начало Каспийской строительной недели.**

Это долгожданное событие для многих экспертов из разных стран, так как WorldBuild Baku является самым важным профессиональным событием в области архитектуры и строительства, проектирования и ремонта в регионе, сообщили в компании Itesa Caspian.

В этом году в выставке WorldBuild Baku 2017 примут участие более 200 компаний из 23 стран мира. С национальными павильонами выступают Германия, Иран и Объединенные

Арабские Эмираты. Впервые в выставке с национальным стендом примет участие Польша. В выставке примут участие как зарубежные производители, так и местные компании, которые продемонстрируют продукцию под брендом Made in Azerbaijan.

По словам организаторов, впервые Государственное агентство жилищного строительства при Президенте Азербайджанской Республики создано Указом главы государства 11 апреля 2016 года. Цель Госагентства — обеспечение потребностей граждан страны в жилой площади, улучшение их жилищно-бытовых условий, строи-

тельство в современном архитектурном стиле многоквартирных зданий, отвечающих экологическим требованиям и требованиям энергетической эффективности, а также усовершенствование в связи с этим государственного управления в сфере градостроения и строительства.

Выставка WorldBuild Baku — один из самых действенных каналов для привлечения инновационных товаров и услуг на строительный рынок страны. И этот год не будет исключением. Таким образом, организаторы уверены, что тесное сотрудничество Государственного агентства жилищного строительства при Президенте Азербайджанской Республики и других структур с выставкой внесет вклад в развитие строительного сектора Азербайджана.

**АЗЕРТАДЖ**

### «Спасение утопающих — дело рук самих утопающих!»

**Не секрет, что, по мнению армянских граждан, Армения несравнимо лучше жила в составе Советского Союза, когда поддерживала экономические связи с Азербайджаном. Сейчас же, из-за политики трех своих президентов, Армения живет в изоляции, отстранена от всех региональных, международных, экономических проектов и не имеет никаких предпосылок для развития.**

Еще, так сказать, вчерашний слесарь ереванского завода Серж Саргсян сегодня является одним из богатейших людей на постсоветском пространстве, а о Кочаряне и Петросяне вообще говорить не стоит. Все эти люди пришли к власти в Армении благодаря карабахской «компании», которая дала им все: власть, славу, деньги, возможность управлять и т.д.

Годы показали, что карабахская «компания» абсолютно ничего не дала простому армянскому гражданину. Сегодня жители Армении массово покидают страну, родители солдат за большие взятки пытаются не отправлять своих детей в прифронтовую зону. Бюджет страны разворовывается. Международные отчеты экспертных наблюдателей преснят информацией о тяжелом состоянии, в котором пребывает эта страна, утверждают, что говорить здесь о какой-либо демократии и элементарных правах человека — абсурдно.

Что ж, простым армянским гражданам не на кого пенять в сложившейся нынешней ситуации. Поддерживая Зория Балаяна, Роберта Кочаряна, Сержа Саргсяна, их оголтелые националистические лозунги, конфликтуя с соседями, живя средневековыми законами и мышлением, они должны были знать, что рано или поздно придут к тому состоянию, в котором сейчас находятся: деградация, несостоявшаяся государственность, моральный упадок, отсутствие какой-либо позитивной перспективы.

Признаки глобального кризиса в Армении наблюдаются и в морально-идеологической сфере, и связаны они, прежде всего, с растущим в обществе отчуждением из-за социального расслоения. В первую очередь, очевидной стала несостоятельность идеологии модернизации, объявленной в конце 1990-х и имевшей целью стать «как Европа», в политическом и экономическом плане. В Армении в период 1990-х годов имели место иллюзии, связанные с ее якобы демократическим характером, и сегодня, после более 20 лет выборов и перевыборов, они, иллюзии, абсолютно развеяны. Важнейшей точкой в этом плане стали события после карабахской войны, блокада и отстраненность Армении от всех международных, экономических проектов в регионе.

В целом армянское общество проживает последние годы в атмосфере нарастающего духовного дискомфорта и пессимизма, его значительная часть чувствует себя униженной и выключенной из жизни. Все эти факторы обеспечили духовный кризис армянского общества еще до мирового кризиса 2008 г. Сейчас же все эти проблемы только обостряются.

Замедление темпов экономического роста в государстве-партнере — России уже привело к падению спроса на экспортируемые из Армении товары, а также, что для Армении самое главное, снижением цен на металлы, в частности на медь. Естественно, замедление темпов роста экспорта Армении сдерживает рост ее ВВП. Помимо этого, уже огромными темпами происходит замедление роста экономики России, которая является одним из основных торгово-экономических партнеров Армении.

Фактически в Армении, в условиях сокращения доходов бюджета, перед правительством встала дилемма: сокращать финансирование госаппарата или социальные расходы. Другими словами, ущемить интересы бюрократии, основной опоры власти, или сократить социальную поддержку собственного народа. Учитывая отсутствие в Армении организованного народного движения, инертности и дезорганизованности народных масс, выбор власти вполне прогнозируем, что, впрочем, не исключает и определенного, для «показухи», социального лавирования.

Другим немаловажным фактором, который влияет на социально-экономическое положение в Армении, является применение международных санкций в отношении России, которые могут нанести российской экономике значительный ущерб. Для Арме-



нии, экономика которой полностью завязана на России, эти санкции не остались незамеченными. Значительно сократились денежные переводы из России в Армению, что непосредственным образом фатально повлияло на макроэкономическую ситуацию в стране.

По данным Международного валютного фонда, за последние 5 лет банковские переводы составили 19% от ВВП. Из них 89% переводов осуществляются из России. На эти суммы потребляется 40% импортированных товаров. Это большая цифра, которая вдвое превышает прямые иностранные инвестиции. Армения входит в число 15 стран мира, экономика которых держится за счет трансфертов. Получаемые из-за рубежа суммы используются в основном на удовлетворение первоочередных нужд. Часть суммы откладывается в виде сбережений. Эти деньги не используются в качестве инвестиций, например, для начала микробизнеса. Как недавно сказал председатель партии «Республика» Арам Саркисян, «зависимость Армении от России переходит все границы дозволенного для независимой государственности».

Сегодня ситуация в Армении аховая, армянских граждан постигла эпидемия не хуже Эболы, а именно — депрессия! Еще бы, ведь республика не «на грани», а уже в катастрофе — экономической и социальной. В Армении, после бурного этапа новых парламентских выборов, смены конституции и общественно-политических «разборок», наступила пора конкретных шагов, опирающихся на реальные финансовые ресурсы. Правительство столкнулось с проблемой нехватки финансовых средств и необходимости изыскания их источников. Здесь необходимо рассмотреть три источника поступления финансов: внутренние ресурсы, внешние кредиты и инвестиции.

Касаясь первого источника, отметим, что в результате политики бывшего премьер-министра Овика Абрамяна, нацеленной на защиту интересов монополий и олигополий и предполагающей отсутствие равных условий для конкуренции, малый и средний бизнес оказались практически уничтожены. Сменивший его Карен Карапетян, не проявивший никаких новых направлений, образовавшуюся финансовую брешь пытается восполнить либо с помощью повышения цен, либо путем введения завуалированных форм налогообложения, как в случае с накопительной пенсионной системой.

К тому же, в последние 1—2 года Запад в лице крупных международных финансовых институтов существенно сократил кредиты. В основном выделяются небольшие кредиты в размере от 30 до 50 млн долларов, направленные на осуществление локальных программ по развитию сферы управления, сельского хозяйства и пр. Подобный разворот в настроениях Запада может быть обусловлен как солидным внешним долгом Армении, около \$7 млрд, так и невыполнением армянскими властями многочисленных обещаний о проведении реформ.

Что касается инвестиций, то в Армении за последние годы наблюдается резкое сокращение их объемов, которое объясняется отсутствием реальных гарантий, обеспечивающих безопасность финансовых вливаний. Премьер-министр Карен Карапетян предпринимает в этом направлении очень активные, правда, пока безуспешные, шаги. По его мнению, армянские предприятия должны превратиться в маркетинговые и инвестиционные компании, которые обеспечат приток денег в страну. Хотя руководители дипломатических миссий Армении за рубежом, послы выразили премьер-министру недовольство тем, что их предложения относительно привлечения инвестиций не получают должной поддержки со стороны профильных армянских министерств. Судя по всему, армянские министры уже давно определились с личными

инвестициями в их собственный карман!

Наконец, на фоне указанных «достижений» возникают вполне резонные вопросы: почему неуклонно растет уровень эмиграции из Армении, и почему растет число реально бедных, фактически нищих людей? Понятно, что руководство Армении, официально, для прессы, связывает рост миграции с интеграционными процессами, которые якобы расширили возможности выбора места работы. «Люди выбирают ту страну, где зарплата выше. Основная часть выехавших из страны — люди, которые работали в сфере капитального строительства, в этом вопросе существует прямая связь: объемы строительства в Армении снизились, и люди начали искать работу за пределами страны», — примерно так комментируют ситуацию правительственные источники.

Это объяснение звучит не очень убедительно, если учесть, что тенденция к увеличению миграции из Армении наблюдалась еще до сокращения объемов строительства. Не ввязутся с благополучием и данные о понижении уровня рождаемости. Показатель рождаемости в Армении (количество детей на каждую женщину репродуктивного возраста), составляющий примерно 1,6, является одним из худших в мире. А это очень тревожная статистика: рождаемость в Армении падает, нация стареет!

Официальная статистика свидетельствует о том, что численность постоянного населения Армении на 1 января 2016 года, по данным текущего учета на основе переписи населения 2011 года, составила 2.998,6 тыс. человек. Этот показатель по сравнению с 1 января 2015 года снизился на 12 тыс. человек. При этом за 5 лет в Армении стало проживать на 35,9 тыс. человек меньше, а с момента провозглашения независимости в 1991 году численность населения снизилась на 834,7 тыс. человек. А если коротко, то в 1990-е годы в Армении рождалась 81 тысяча детей в год, сейчас этот показатель составляет неполные сорок тысяч. Коэффициент рождаемости также настораживает — 1,6, то есть семейная пара даже не «воспроизводит себя». Сокращение рождаемости объясняется простым фактом, что сегодня один работающий член семьи не может обеспечивать семью материально. Возникает вопрос, а зачем тогда вообще создавать семью, и ради чего жить?!

В 2015 году уровень бедности в Армении составил 29,9%, то есть доходы каждого 3-го из 10 жителей страны ежемесячно были ниже верхнего порога «официальной» бедности — 41,698 драмов. Показатель бедности в Армении растет с каждым годом, особенно в сельских местностях. По словам армянского защитника прав человека Карена Андреасяна, свыше 44% населения Армении составляют нищие, минимальная зарплата порядка 33 тыс. драмов (1000 AMD = 2.4516 USD) не соответствует минимальной потребительской корзине.

«Очень грустная картина сложилась в областях. Так, в области Лори крайняя нищета доходит до 12%. Это такой серьезный показатель, что правительство должно не говорить, а действовать», — говорит исполнительный директор благотворительной ООО «Каритас» Анаит Мхоян.

Все основные социально-экономические проблемы, такие как безработица, миграция, рост «теневого экономики», поглощение со стороны крупных монополий мелкого и среднего бизнеса, по-прежнему остаются нерешенными.

Население Армении находится в абсолютной депрессии, у молодого поколения реально не существует возможностей реализовать свое будущее. Убежденность в том, что они ничего не могут изменить, породила чувство беспомощности, опасения, что ситуация не изменится к лучшему, а, скорее всего, станет еще хуже.

Конечно, станет! Ведь если к живому организму нет прилива крови и воздуха, то, само собой разумеется, он погибнет! В данной ситуации, пока у Армении еще есть бесплатный воздух, чего уже не скажешь о медицине, самое время сделать спасительный выбор — освободить оккупированные земли, раскаяться в убийстве азербайджанских мирных жителей и начать все отношения с процветающим Азербайджаном заново, по-честному...

**Татьяна ЧАЛАДЗЕ,**  
**Заслуженный журналист**  
**Азербайджанской Республики**

# Актуально

11

## Профессор Фуад Мамедов принял участие в международном научном конгрессе глобалистики

В МГУ им.М.В.Ломоносова прошел V Международный научный конгресс «Глобалистика-2017: глобальная экология и устойчивое развитие». В работе конгресса приняли участие более 1000 ученых из 35 стран мира, в том числе лауреаты Нобелевской премии, руководители крупных исследовательских институтов и ассоциаций.

Международный научный конгресс «Глобалистика» проводится под эгидой ЮНЕСКО и является крупнейшей научной площадкой в мире в сфере глобальных исследований.

Вместе с Московским государственным университетом имени М.В.Ломоносова организаторами конгресса выступили Национальный исследовательский институт мировой экономики и международных отношений имени Е.М.Примакова Российской академии наук и Московский государственный институт международных отношений (Университет МГИМО).

Партнерами конгресса были Международная академия глобальных исследований, Российская экологическая академия, Неправительственный экологический фонд имени В.И.Вернадского, Российское философское общество, Международный консорциум глобальных исследований, Международное научное сообщество Global Studies Conference, Международный фонд Н.Д.Кондратьева, Зиновьевский клуб МИА «Россия сегодня» и Международный научно-образовательный центр имени Александра Зиновьева ФГП МГУ, Международный институт Питирима Соркина и Николая Кондратьева (МИСК) Международная общественная организация «Евразийское Содружество» и другие организации.

Среди информационных партнеров Конгресса — Информационный центр ООН в Москве, журналы Alma mater (Вестник высшей школы), «Международная жизнь», «Век глобализации», «Стратегические приоритеты», «Партнерство цивилизаций», «Вестник МГУ. Серия 27. Глобалистика и геополитика», портал «Наука и технологии в мире» и др.

На торжественном открытии конгресса выступили председатель организационного и программного комитетов конгресса — ректор МГУ, академик Виктор Садовничий, сопредседатели программного комитета конгресса — президент Национального иссле-



довательского института мировой экономики и международных отношений РАН имени Е.М.Примакова академик А.А.Дынкин, ректор МГИМО — академик Анатолий Торкунов и многие другие российские и зарубежные ученые, известные в мировом масштабе.

В рамках конгресса работали 12 тематических секций, «круглых столов», школ, конференций, клубов, симпозиумов, мастер-классов и форумов. В центре внимания участников конгресса находились такие актуальные проблемы, как «устойчивое развитие», «глобальное управление и безопасность», «глобализация и образование», «анализ и менеджмент», «глобальная этика и новый гуманизм», «экология человека и природы», «мегаистория и глобальная эволюция», «глобальные универсальные ценности: интерпретация и смыслы», «управление социальными трансформациями», «глобальная дипломатия и международные отношения», «моделирование и прогнозирование глобального развития», «взаимоотношения цивилизаций в контексте глобализации», «стратегия становления устойчивого многополярного мироустройства на базе партнерства цивилизаций» и др.

По приглашению оргкомитета в работе Международного научного конгресса «Глобалистика-2017: глобальная экология

и устойчивое развитие» принял участие и профессор кафедры истории Академии государственного управления при Президенте Азербайджанской Республики, президент Ассоциации культуры Азербайджана «Симург», культуролог Фуад Мамедов.

Азербайджанский ученый выступил на тему «О стратегическом значении культурологии для устойчивого и безопасного развития глобального мира» в секциях «Устойчивое развитие» и «Глобальная дипломатия и международные отношения», а также прошел курсы повышения квалификации в Школе ЮНЕСКО по управлению социальными трансформациями.

Выступления профессора Фуад Мамедова получили высокую оценку ученых и были отмечены в итоговом докладе при закрытии конгресса.

Во время работы конгресса профессор Фуад Мамедов был награжден медалью правительства Москвы «За вклад в международное сотрудничество», а также удостоен сертификата ЮНЕСКО «Социальные трансформации и цели устойчивого развития».

При открытии конгресса для участников и гостей были организованы выставки научной литературы, трудов известных российских и зарубежных ученых.

АЗЕРТАДЖ

## В Баку презентовали книгу стихов азербайджанского поэта Молла Панаха Вагифа на 12 языках мира



В рамках V Бакинской Международной книжной выставки-ярмарки состоялась презентация книги стихов азербайджанского поэта Молла Панаха Вагифа.

Книга выпущена Международной организацией тюркской культуры ТЮРКСОЙ по случаю 300-летия поэта, которое отмечается в этом году.

На презентации издания азербайджанский представитель организации ТЮРКСОЙ Эльчин Гафарлы отметил важность пропаганды азербайджанской культуры не только в тюркских странах, но и во всем мире.

«Мы уже во второй раз принимаем участие в данной выставке и в этот раз мы презентуем новые издания, в том числе книгу сти-

хов Молла Панаха Вагифа. Для тюркских государств со стороны ТЮРКСОЙ этот год был объявлен годом поэта. Президент Азербайджана Ильхам Алиев также подписал соответствующий документ о проведении 300-летнего юбилея великого азербайджанского поэта», — сказал Э.Гафарлы.

По его словам, с 2010 года ТЮРКСОЙ начал осуществлять цикл мероприятий, посвященных юбилейным датам выдающихся деятелей науки и культуры тюркских стран.

Он отметил, что в сборник стихов вошли избранные произведения поэта, при отборе произведений большую поддержку оказал директор Института литературы имени Низами, вице-президент НАНА, академик Иса Габиббейли. Сборник содержит

стихи на 12 языках: азербайджанском, турецком, казахском, кыргызском, узбекском, туркменском, башкирском, татарском, английском, итальянском, русском и украинском. Работа над книгой началась в начале текущего года.

Кроме того, он сообщил, что ТЮРКСОЙ в связи с 300-летием поэта проводит ряд мероприятий в тюркских странах. А в ближайшее время одним из проектов ТЮРКСОЙ станет издание стихов Вагифа на казахском языке. Ранее его стихи не были изданы на казахском языке.

V Бакинская Международная книжная выставка-ярмарка прошла при организации Министерства культуры и туризма Азербайджана 28-30 сентября.

АЗЕРТАДЖ

## «Сары гялин» на международном музыкальном шоу Silk Way Star

На казахстанском телеканале Qazaqstan стартовало международное музыкальное конкурсное шоу Silk Way Star. В телепремьере проекта приняли участие сразу несколько стран Великого Шелкового пути.

Как передает телеканал Qazaqstan, основная цель данного проекта — содействие развитию общей медиаинфраструктуры всего тюркоязычного мира через взаимодействие традиций и культурных особенностей. На протяжении трех месяцев в рамках проекта Silk Way Star артисты из Казахстана, Азербайджана, Кыргызстана, Таджикистана, Узбекистана, Турции, Грузии, Татарстана и Башкортостана будут соревноваться на одной сцене. Они выступят с двенадцатью разноплановыми концертами. Победителем финала станет не только самый талантливый исполнитель, но и страна, которую он представляет.

Азербайджан на шоу Silk Way Star представляет финалистка вокального проекта Səs Azərbaycan



Самира Эфенди, выступающая под сценическим именем Efendi, исполнившая на открытии проекта азербайджанскую народную песню «Сары гялин».

Отметим, что в жюри данного шоу вошли глава продюсерского центра Baku Music Factory композитор Иса Меликов и победитель международного песенного конкурса «Евровидение-2011» певец Эльдар Гасымов.

АЗЕРТАДЖ

## Ретроспектива

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 1 октября в разные годы

О чем писал БР 1 октября.  
По материалам архива газеты.

### Бакинский трамвай

1923 г.

В беседе с нашим сотрудником главный строитель бак. трамвая инж.В.А.Радциг сообщил следующие сведения о ходе работ.

#### Унформерные подстанции

Постройка первой подстанции для преобразования тока на Станиславской ул. заканчивается вчерне. В целях ускорения ее оборудования, теперь же приступле-

но к постройке внутренних железобетонных камер для приборов высокого напряжения. С 15 октября начнется оборудование этой подстанции распределительным устройством. Для этой цели в Баку будет специальный монтер Электротреста Центрального района. Из Москвы уже выслана нам часть распределительных приборов.

На второй подстанции (близ Азнефти) возведены стены в высоту несколько больше обычных.

Постройка путей и подстанции в Белом городе будет начата в ближайшее время.

### От Советского Информбюро

### Оперативная сводка за 2 октября

1943 г.

На Таманском полуострове противник сильным артиллерийско-минометным огнем и контратаками стремился задержать продвижение наших войск. Бойцы Н-ского соединения при поддержке самоходных орудий сломали сопротивление немцев и овладели сильно укрепленным населенным

пунктом Старотитаровская. В бою за этот пункт уничтожено до 500 гитлеровцев. Захвачены трофеи и пленные. Саперы Н-ской части за 7 дней боев обезвредили до 60 тысяч немецких мин.

Советская авиация активно поддерживала действия наземных войск. Наши летчики, совершив налет на скопление противника, уничтожили 2 танка, свыше 50 автомашин, рассеяли и частью истребили до батальона немецкой пехоты.

### Озеленение Баку

1953 г.

С каждым днем становится все краше столица Азербайджана. Новые сады и скверы возникают на карте города. До конца года во всех районах Баку предусмотрено высадить 61.700 деревьев и 99.000 ку-

стов. Намечается озеленение Большой Сальянской дороги. Эльдарская сосна, шелковица, тополь и различные виды кустарника украсят северо-западные и северо-восточные склоны горы, на которой расположен парк имени Кирова, участки между улицей Красина и проспектом Сталина.

Много деревьев будет высажено на проспекте Сталина против жилого дома

### Завершена годовая программа лова рыбы

Коллектив Нефтечалинского рыболовческого колхоза имени 27-й годовщины Октября с честью выполняет принятые обязательства. Добываясь первенства в предоктябрьском соревновании, рыбаки завершили годовую программу лова рыбы.

В борьбе за выполнение плана замечательные показатели имеют бригады Кара Сулейманова, Тапдыга Азизова, Иманкули Гусейнова, звено Солтана Ханкишиева.

Коллектив колхоза обязался к 7 ноября сдать дополнительно 1300 центнеров рыбы.

1963 г.

Простой советский человек. Врач Зиният Хасбулат кызы Мирзоева. А кто в Шуше не знает ее! «Здравствуйте, доктор!» — почтительно снимают шапки при встрече с ней старики.

Рабочий день коммуниста главврача Шушинского санитарно-больничного объединения заслуженного врача республики Зиният Мирзоевой начинается рано. Нуж-

но побывать в сельских школах. Затем сходить в детскую консультацию, в поликлинику, санэпидемстанцию. Там ее ждут с нетерпением. Ведь повсюду у Зиният ханум настоящие и добрые друзья. Ее воспитанницы — педиатр Рахили Кадымова и завдетской консультацией Байрам Султанов, эпидемиолог Гатам Нагдалиев и др. Выросли ее бывшие питомцы, расправили крылья... Но Зиният ханум не забывает их. Помогает и словом, и делом. Не по должности, а как вдумчивый опытный педагог-воспитатель.

А если говорить о педагогике... Есть пе-

работников науки.

Скоро закончатся работы по озеленению нового сквера на углу улиц Низами и Красноармейской. Среди зелени и цветов будет установлено 4 фонтана. Сейчас ведутся подготовительные работы к осенним посадкам, обрабатывается почва, подвозятся удобрения и т.д. Питомники треста зеленого хозяйства вырастили и подготавливают к посадочному сезону тысячи лиственных и хвойных деревьев, кустов, а также 303.000 цветов — левкоев, лакфиолей, маргариток и других.



дагогический опыт у Зиният ханум. В 1925 году Мирзоева стала сельской учительницей. Была она на комсомольской работе, заведовала районным отделом народного образования, работала председателем райисполкома, директором детского дома...

Поздно вечером, когда засинеет воздух и зажгутся желтыми квадратами окна дома, что напротив больницы, закончится рабочий день заслуженного врача. Нужно подготовиться к юбилейной сессии областного Совета, непременно подумает она. И глаза ее потеплеют.

Архивы

12

О Мире и Спорте

**Более пятидесяти человек погибли при стрельбе в Лас-Вегасе**

В американском Лас-Вегасе местный житель открыл стрельбу у одного из крупнейших в городе казино Mandalay Bay.

В результате стрельбы погибли более пятидесяти человек, еще около двухсот пострадали. Полиция ликвидировала преступника, им оказался 64-летний Стивен Пэддок. Мужчина стрелял с 32-го этажа гостиничного комплекса Mandalay Bay Hotel по посетителям фестиваля кантри-музыки, проходившего неподалеку.

**Глава Еврокомиссии выступил против санкций в отношении Венгрии и Польши**

Глава Еврокомиссии Жан-Клод Юнкер высказался против введения экономических санкций со стороны ЕС в отношении Венгрии и Польши.

В июне этого года ЕК приняла решение начать процедуру, которая может привести к введению санкций против Чехии, Польши и Венгрии в связи с нарушением властями этих стран договоренностей о распределении по территории ЕС беженцев, оказавшихся в Италии и Греции.

«Я считаю неправильным накладывать финансовые санкции на Польшу и Венгрию до тех пор, пока направление диалога не исчерпало себя. Для меня очень важно, чтобы мы не углубляли ров между Восточной, Западной и Центральной Европой», — заявил Юнкер в интервью таблоиду Bild.



ЕК неоднократно критиковала власти Венгрии и Польши за миграционную политику, Будапешт — за законодательство о неправительственных организациях, а Варшаву — за судебную реформу, в которой в Брюсселе видят угрозу принципу верховенства права.

**Нападение на вокзале в Марселе: ответственность взяла на себя ИГИЛ**

Террористическая группировка «Исламское государство Ирака и Леванта» взяла на себя ответственность за нападение на вокзале во французском Марселе. Об этом сообщило информационное агентство «Рейтер».

В минувшее воскресенье неизвестный набросился с ножом на прохожих на вокзале Сен-Шарль в Марселе, убив двух женщин. Нападавшего ликвидировала полиция.

Нападение на людей на вокзале Сен-Шарль в Марселе могло быть терактом, однако следователям предстоит точно установить все факты. С таким заявлением выступил глава МВД Франции Жерар Коллон.

«Это нападение может носить террористический характер, но пока это нельзя утверждать с полной уверенностью, поэтому я предпочитаю дождаться первых результатов следствия», — сказал министр.

Премьер-министр Франции Эдуар Филипп заявил, что огорчен гибелью людей на вокзале в Марселе. Глава правительства также выразил слова поддержки сотрудникам правоохранительных органов.

«Гнев и огорчение в связи с жертвами. Поддержка полицейским и военнослужащим операции Sentinelle, которые нас защищают. Мы не утратим бдительности», — написал премьер в микроблоге в Twitter.

Генеральное управление национальной полиции Франции ранее предупредило об опасности терактов на железных дорогах по всей Европе, а также о планах экстремистов организовать серию лесных пожаров и отравить продукты питания. Об этом сообщила газета Le Parisien, ссылаясь на секретный документ ведомства, оказавшийся в ее распоряжении.

«Особое внимание необходимо уделить появлению любой информации, связанной с проникновением или попыткой саботажа на территории, отведенной для движения поездов», — приводило издание текст документа.

Теракты в Европе могут происходить еще на протяжении 20 лет, их легко устроить и очень трудно предотвратить, заявил бывший сотрудник французских спецслужб, бельгийский эксперт по контртеррору Клод Монике.

По его словам, «единственное, что можно предпринять, это использовать разведку, чтобы вычислить как можно быстрее лиц, которые стали приверженцами крайних взглядов, поместить их под наблюдение, помешать им совершить подобные действия».



по контртеррору Клод Монике.

По его словам, «единственное, что можно предпринять, это использовать разведку, чтобы вычислить как можно быстрее лиц, которые стали приверженцами крайних взглядов, поместить их под наблюдение, помешать им совершить подобные действия».

**Британская авиакомпания Monarch Airlines прекратила полеты**

Британская авиакомпания Monarch Airlines прекратила в связи с экономическими трудностями полеты, пострадали 110 тыс. находящихся за рубежом пассажиров, отменено также 300 тыс. бронирований. Об этом объявило Управление гражданской авиации Соединенного Королевства.



Моничейство обратилось с просьбой к ведомству зафрахтовать более 30 самолетов для перевозки авиапассажиров на родину.

Согласно заявлению Министерства транспорта и МИД, власти Великобритании начали крупнейшую в мирное время операцию с целью возвращения пострадавших пассажиров на Британские острова.

**Жезничак выбыл из строя**

Новичок агдамского футбольного клуба «Карабах» Якуб Жезничак выбыл из строя.

30-летний защитник сборной Польши, менее месяца назад переехавший в лагерь действующего чемпиона страны и обладателя Кубка Азербайджана, получил травму в минувший уик-энд. В домашнем матче 7-го тура отечественной Топраз Премьер-лиги против «Зиря» польский спортсмен, проведя на поле 29 минут, почувствовал боль в колене и попросил о замене.

Отметим, что пресс-служба «Карабаха» не сообщает о результатах медицинского обследования, ограничившись лишь информацией о том, что спортсмен пропустит несколько недель.

**Топраз Премьер-лига: 7-й тур**

**В минувший уик-энд на футбольных полях Азербайджана состоялись матчи 7-го тура отечественной Топраз Премьер-лиги.**

**«Габала» — «Кяпаз» — 0:2**  
**Голы:** Керим Диниев — 48-я мин. (0:1); Илькин Садигов — 58-я мин. (0:2).

**«Интер» — «Нефтчи» — 0:2**  
**Голы:** Дерлиз Меза Колли — 60-я мин. (0:1); Рахман Гаджиев — 72-я мин. (0:2).

**«Сабайыл» — «Сумгайыт» — 0:2**  
**Голы:** Азер Салахлы — 10-я мин. (0:1); Амиль Юнанов — 62-я мин. (0:2).

**«Карабах» — «Зиря» — 0:0**

**Турнирная таблица:**

1) «Карабах» — 16 очков;  
2) «Зиря» — 15 очков;  
3) «Габала» — 13 очков;  
4) «Сумгайыт» — 10 очков;  
5) «Интер» — 8 очков;  
6) «Сабайыл» — 6 очков;  
7) «Нефтчи» — 4 очка;  
8) «Кяпаз» — 4 очка.

**Лучшие бомбардиры:**  
Маир Мадатов («Карабах») — 5 голов;  
Багали Дабо («Габала»), Амиль Юнанов («Сумгайыт»), Ричард Гадзе и Вусал Искендерли (оба — «Зиря») — по 3 гола.



**55-я Конвенция WBC**

В Баку стартовала 55-я Конвенция Всемирного боксерского совета (WBC).

На пресс-конференцию, посвященную этому важному международному мероприятию, съехались легенды мирового ринга разных лет, чьи имена ассоциируются у сотен миллионов любителей бокса со словом «чемпион» — Эвандер Холифилд, Виталий Кличко, Бернард Хопкинс, Карлос Сарате, Костя Цзю, Юрий Арбачаков, Срисакет Сор Рунгвисай, Виктор Постол, Азума Нельсон, Кристина Хаммер, Эрик Моралес и другие знаменитые боксеры.

Первым выступил американский тяжеловес Холифилд, отметив, что счастлив посетить Азербайджан.

«Ваша страна делает очень много для развития спорта в целом и бокса в частности. Это замечательно! — сказал 4-кратный чемпион мира. — Когда мне было 8 лет, я впервые увидел бой с участием великого и неповторимого Мохаммеда Али и дал себе слово, что когда-нибудь стану обладателем чемпионского пояса. И слово я сдержал. Если вы трудолюбивы и терпеливы, то многого добьетесь в Азербайджане, где созданы прекрасные условия для спортсменов. Главное, верьте в себя и идите вперед».

Далее выступил бывший чемпион мира в среднем весе Бернард Хопкинс: «Хочу поблагодарить Министерство молодежи и спорта Азербайджана за организацию этого мероприятия», — сказал он. — Значимость Конвенции Всемирного боксерского совета трудно переоценить, так как на ней обсуждаются проблемы и перспективы современного бокса».

«Мне очень приятно находиться в одном из красивейших городов мира — Баку в кругу своих друзей, с которыми мы вместе боксировали еще в чемпионате Советского Союза», — сказал знаменитый боксер Костя Цзю. — Конвенция Всемирного боксерского со-



вета — это важное мероприятие, благодаря которому бокс получит еще большую популярность во всем мире. В Азербайджане собрались ветераны ринга разных поколений и стран, объединенные одной единственной целью — пропагандой бокса. Очень важно передавать свои знания молодежи и вовлекать их в занятия спортом.

Отметим, что 55-я Конвенция Всемирного боксерского совета, в которой принимают участие свыше 500 гостей из 164 стран мира, продлится до 6 октября.

**Решающий этап подготовки**

Молодежная сборная Азербайджана по боксу продолжает готовиться к чемпионату Европы в Турции, который состоится 20—29 октября.

В рамках подготовительного процесса подопечные Вагифа Ширинова приняли участие в международном турнире в Нальчике (Россия), где заняли второе место.

Сначала Азербайджан победил вторую команду России (6:4), потом одолел Казахстан (8:2), но в последней встрече проиграл первой команде России (4:6).

Отметим, что трое наших боксеров — Орхан Гасанов (56 кг), Ниямеддин Аллахвердиев (60 кг) и Магомед Абдуллаев (+91 кг) одержали победы во всех встречах.

**12-е в Албене**

В Албене (Болгария) завершилось юношеское первенство Европы по боксу.

Азербайджан на этом турнире представляли 13 спортсменов. В копилку отечественной дружины две бронзовые медали принесли Салим Салимов (63 кг) и Мурад Аллахвердиев (75 кг), дошедшие до стадии полуфинала.

Добавим, что благодаря бронзовым медалям Азербайджан занял 12-е место в общекомандном зачете.

**Футзалисты начали сезон**

В Баку стартовал чемпионат Азербайджана по футзалу сезона-2017/2018.

На столичном паркете состоялись 3 встречи 1-го тура, в которых были зафиксированы следующие результаты: «Нефтчи» — «Ясамал» — 4:1, «ЕКОЛ» — «Араз» — 1:2 и «Футзал» — «Марафон» — 2:3.

Добавим, что стартовый тур отечественного первенства пропустил клуб «Хамса».

**Состав на Крета-Марис**

Сборная Азербайджана по шахматам обнародовала состав на чемпионат Европы, который пройдет с 28 октября по 6 ноября в Крета-Марис (Греция).

Итак, в состав мужской команды вошли Шахрияр Мамедъяров, Теймур Раджабов, Аркадий Найдич, Рауф Мамедов и Гадир Гусейнов.

В составе женской сборной сыграют Пюльнар Мамедова, Ульвия Фаталиева, Зейнаб Мамедъярова, Пюнай Мамедзаде и Ханым Баладжаева.

Подготовлено на основе материалов информационных агентств